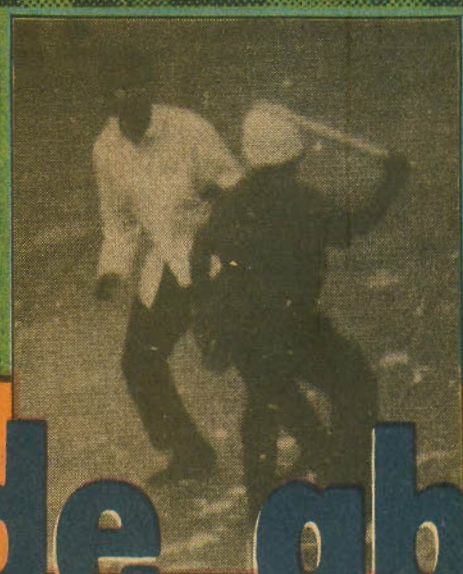


Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

FSLN no logró insurrección
Esteli



24 de abril

A 9 años de lucha contra Alcoa

ASEGURE SU CASA Y SU MOBILIARIO POR SOLO ₡0.92 DIARIOS

Si el valor de su casa no excede de ₡200.000.00
tome una póliza «Incendio-Hogar».

La póliza «Incendio-Hogar» es muy económica
y le da oportunidad de asegurar su mobiliario por
un 35 % del valor de la construcción, sin necesidad
de inventario previo.

Ejemplo:		Por los	₡35.000.00
Una casa de	₡100.000.00	a que tiene derecho de asegurar el	
paga anualmente	₡250.00	mobiliario, paga	₡88.00.
por el seguro contra incendio.		Costo total anual	₡338.00.



**POR MENOS DE UN COLON DIARIO,
ASEGURE SU HOGAR CONTRA
INCENDIO Y VIVA TRANQUILO.**

Consulte a su asesor de protección,
el Agente del INS.



Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

Fundado en 1972. San José, Costa Rica, Centroamérica

Revista social: Editorial Pueblo, S.A. Dirección: Avenida 8, Calle 11-13, Número 1157. Apartado postal 5271. Teléfono 23-38-81. San José, Costa Rica. Cuenta bancaria 39828-9, Banco Nacional de Costa Rica. Derechos reservados. Director: Javier Solís. Gerente: Margarita M. Keith. Jefe de sección editorial: Guillermo Arce. Redacción: Ana C. Rojas, Silvia Fernández, Reinaldo Carvallo. Fotografía: Gerardo Sandi. Arte: Ricardo Kandler, José Parini, Hans J. Roeder. Publicidad: Jorge Videche, Marco Antonio Zeledón. Circulación: León Víctor González, Roberto Brenes. Composición: Fotocomposición Miriam Keith, Ltda. Se imprime en sistema offset en los talleres de Artes Gráficas de Centroamérica S.A. Tiraje regular: 10.000 ejemplares. Agencias de información: Acan-Efe; Eps, Ecumenical Press Service; Na, Noticias aliadas; Alai, Agence Latinoamericaine d'information; Cilla, Centro interamericano para la producción de material educativo y científico para la prensa. Cimpec; Centro Internacional de Información Latinoamericana. Tarifas de venta: El ejemplar: ₡1.00. Suscripción nacional: 12 meses (52 números) ₡150 (correo y embalaje pagado) Suscripción internacional: 6 meses (26 números) US\$30.00 12 meses (52 números) US\$45.00 (correo y embalaje pagado)



Los días de Semana Santa han sido buenos para pensar en los vía crucis que recorren los pueblos de Centroamérica. Aunque en estos días se hable más de la situación de Nicaragua, la verdad es que en Guatemala y El Salvador las crucifixiones se suceden también a diario, sin que se vislumbre todavía el gozo de la

resurrección. Somoza ha estado dispuesto a sacrificar a su pueblo hasta los extremos para satisfacer su ambición insaciable. Sus cómplices, especialmente el gobierno de los Estados Unidos, no tienen menos cinismo que él ni podrán librarse de la justicia del pueblo nica.

Pero, ¿y Guatemala? Allí el asesinato a mansalva y el crimen organizado no sólo gozan de la impunidad oficial sino de la protección misma de las autoridades constituidas. La vida de guatemaltecos honrados, dirigentes políticos, sindicales o estudiantiles, lo mismo que de miles de humildes indígenas no vale nada ante la rapiña de los terratenientes, las compañías norteamericanas o los insaciables capitalistas.

Con los asesinatos de los últimos días parece quedar cerrada toda posibilidad de apertura democrática y de respeto a los derechos de los pueblos en Guatemala. Toda una generación ha sido ya sacrificada ante los ojos impávidos e impotentes de todo el mundo.

En El Salvador, la represión sanguinaria y genocida corre pareja con el terrorismo profesional y gansteril, en una espiral sin fin, que en vez de acercar el día de la liberación parece alejarlo cada vez más. Si no fuera por la Iglesia y las organizaciones populares que ésta patrocina o protege, el régimen militar salvadoreño ya habría acabado con gran parte del pueblo trabajador de ese país.

La Iglesia salvadoreña, con el arzobispo Romero a la cabeza, se ha convertido en algo así como el último motivo para seguir creyendo en la resurrección de Jesucristo.

No sabemos cuánto durará el calvario de los pueblos de Centroamérica, pero su resurrección no se la dará nadie. Ellos mismos deberán romper sus cadenas y proclamar su victoria sobre la opresión, como lo hizo Jesucristo. ■

INDICE

Portico- 3	25-Tierra
Tribuna Popular 4	26-Ley
Actualidad- 5	27-Religión
Entrevista-15	28-Internacional
Política-19	31-Curiosidades
Trabajo-20	32-Deportes
Editorial-22	35-Ciencia
Comentarios-23	36-Libros
Comunidad-24	37-En escena



Carlos Monge Alfaro, profesor catedrático y ex-rector de la Universidad de Costa Rica, falleció el pasado domingo 8 de abril. Conocimos y departimos muchas veces con el profesor, un auténtico liberal costarricense de la generación del 48 y uno de los que más la distinguieron por sus valores, hoy perdidos y fementidos en algunos otros.

Expresamos nuestra condolencia a su familia y al país por la muerte del profesor Monge Alfaro.

La dirección

Por motivo de la Semana Santa **NUEVO PUEBLO** no circuló del 16 al 21 de abril. Esta edición consta de mayor número de páginas y para nuestros suscriptores lleva adjunto el suplemento: «Puebla: esperanza de los pobres. III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano: Documentos y Comentarios».

Los interesados pueden adquirirlo en el Centro Victor Sanabria o en el Departamento de Investigaciones Ecuménicas (Dei).

Precio por ejemplar del suplemento: ₡1.50.

Cartas al editor

Somoza anuncia vacaciones

»El general Somoza saldrá con su familia a disfrutar vacaciones«, reza un lacónico mensaje de la secretaria de prensa de Nicaragua.

Nos ha llamado poderosamente la atención este tipo de noticia, sobre todo tratándose del dictador, porque éstos acostumbran a hacer cosas que jamás son en bien del pueblo.

De aquí que no nos extrañaría que durante su ausencia, nos comuniquen otra escueta noticia: »Somoza derrocado«, cumpliéndose así la más alta traición al heroico pueblo hermano. ¿Cuándo ha avisado el déspota de sus salidas del país? ¿No comenzaron así las »vacaciones« del Cha? ¿No se denunció un golpe de estado hace pocos días?

Abramos bien los ojos. Estamos atentos a los movimientos raros, a las jugadas extrañas. Denunciemos las sucias maniobras de los tiranos en detrimento de los pueblos, porque todo lo que los afecte, tarde o temprano incidirá negativamente en nosotros. «

Juan Aburto ■

Contra tránsito

»Por este medio lo saludo y felicito a usted y a todo el personal de Nuevo Pueblo, por lo bien que está el periódico. A la vez aprovecho esta oportunidad para protestar contra la Dirección de Tránsito por el desorden que impera en las rutas de los buses que pasan por San Pedro de Montes de Oca, especialmente en la parada del parque, pues los buses hacen unas presas enormes.

Empiezan a esperar estudiantes que vienen de la Universidad. Algunas veces son divisados por los choferes a trescientos metros, los estudiantes que se toman todo su

tiempo para llegar, provocan entre unos y otros larga espera mientras a las personas que nos urge llegar a San José, porque trabajamos o somos personas realmente ocupadas, se nos afraza con los perjuicios lógicos que eso ocasiona.

Pero eso no queda ahí, porque luego llegan estos buses y se estacionan frente al edificio de la Caja y ahí hay que armarse de paciencia porque sacar un bus de ahí es algo casi milagroso. En la mayoría de los casos cuando llegan hasta apagan los motores y salen cuando les da la gana, mientras los pasajeros bostezamos y si alguien le pide al chofer que se apresure a arrancar, la respuesta es »si no le gusta, bájese y pague taxi«. A esto hay que agregar la ausencia total de inspectores de tránsito, quienes brillan por su ausencia mientras los dueños de buses siguen haciendo lo que les da la gana, sin que la Dirección de Tránsito, actúe contra estos »abusos« dueños del transporte remunerado de personas.

Yo propongo que para empezar se municipalice el transporte remunerado de personas, y en vez de que contraten tanto policía para ir haciendo cada vez más grande el ejército costarricense, se contraten más inspectores de tránsito, y que estos apliquen la Ley como debe ser y terminen así, aunque sea en parte, con tanto abuso de los autobuseros. «

Rosa Elena Carvajal G. ■

A las armas nicaragüenses universitarias

»Hermanos: Es mi deber de ser social y necesidad revolucionaria Sandinista el dirigirme a Uds.

Analizando el fenómeno elitario de manera objetiva de los estudiantes nicaragüenses aquí en Costa Rica, se reduce a lo siguiente:

Ante la crisis nacional revolucionaria en Nicaragua en

donde nuestros hermanos se baten en luchas encarnizadas contra la guardia Somocista y mercenarios, tanto en el frente norte como en el sur, los obreros en las ciudades, ustedes han tomado la actitud contemplativa, reduciendo todo a comentarios de pasillos y cafetines, y en reuniones del dios baco.

Todos los análisis políticos-militares-ideológicos a que podéis llegar hay que demostrarlos en la práctica, no refugiándose en las aulas universitarias, donde en estos momentos decisivos el lugar de ustedes es en algún lugar de Nicaragua, hay que guardar el libro y tomar el fusil.

Esta actitud contemplativa de ustedes la he calificado de »oportunismo«, »oportunistas«.

¿Acaso pensáis llegar a Nicaragua después de la caída del régimen Somociano, con vuestros títulos-cartón de tecnócratas a expoliar a las viudas y huérfanos de todos los hermanos caídos en la lucha?

¿Acaso os creéis más inteligentes que los obreros y campesinos sandinistas que empuñan el fusil?

¿Acaso olvidáis que sois nicaragüenses?

Vergüenza les debe dar que el lugar de ustedes lo han venido a ocupar hermanos de otras nacionalidades organizando una Brigada Internacional.

Con toda la modestia y humildad de revolucionario los llamé »oportunistas deshumanizados«.

Aprovecho la oportunidad para dirigirme a todos los hermanos universitarios y catedráticos, costarricenses, para que hostiguen implacablemente a los oportunistas refugiados en las aulas de las universidades.

Pues los invito hermanos a reflexionar profundamente y a tratar de integrarse a una de las varias escuadras universitarias que operan en las montañas Segovianas del Norte de Nicaragua. «

(Ex. G.N. (Tnte. Inf.) José Antonio Robleto Siles. ■

Bufette Carazo y Montero aclara

»En el periódico que usted dirige se publicó, en la edición del 26 de marzo al 2 de abril, un artículo en el cual se informa acerca de un accidente de circulación. (Sección »Ley«, Pág. 17).

En dicho artículo se señala a nuestro Bufete como defensor del conductor del vehículo. Queremos señalar que ninguno de los abogados, o asistentes de este Despacho, tiene nada que ver con el asunto, hecho que a pesar de ser de trámite normal en cualquier oficina de abogados, quiere presentarse negativamente en nuestra contra, presumiblemente con motivos ulteriores.

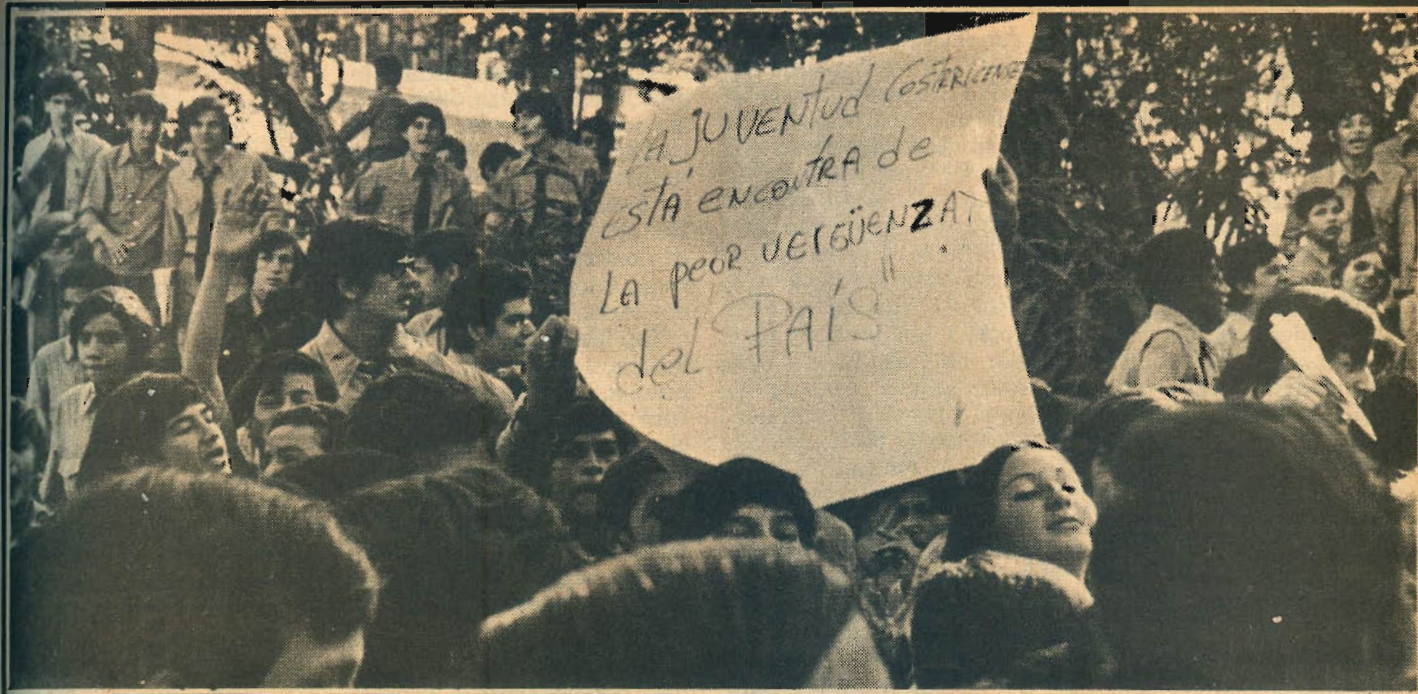
Solicitamos, en la forma más atenta que, en aras de la verdad, aclaren esta información incorrecta, y publiquen esta carta en lugar destacado. «

Rodrigo Alberto Carazo Z.
Mario Carazo Zeledón
Mario Alberto Fernández S.
Fernando Montero Pifia ■

Detrás
está siempre
una cabeza
inteligente.



Nuevo Pueblo
La actualidad de la semana



Eric Badilla, Ronald Bonilla, Federico Tinoco, Guillermo Gómez, Guillermo Arce, Alex Contreras

24 de abril: la juventud respondió

- *A nueve años de esa gesta patriótica, Costa Rica es menos nuestra que en 1970*
- *¿Dónde está la juventud?*

»Saturday night fever« es el acontecimiento más importante para la juventud actual, que en su mayoría carece de un mediano juicio crítico. John Travolta importa más que los movimientos precaristas o las luchas obreras.

Para algunos de los que dicen tener una mentalidad analítica y crítica, la libertad de aborto y la lucha para la liberación homosexual, representan lo fundamental en el carácter de la lucha política. »La recién descubierta sexualidad y promiscuidad tienen su explicación dialéctica en el contexto de la Lucha de clases«.

El Ché Guevara fue un »loco anarquista, mitad Quijote, mitad guerrillero« que apenas se menciona, ya ni en el recuerdo queda el fin de su estéril lucha, ese

hombre nuevo que bullía en cada ser fue sepultado con él, y con él la conciencia, abriéndole paso al cretinismo que lleva indefectiblemente a la conformidad plena.

No existe lucha en el mundo que logre interesar a nuestros jóvenes estudiantes. Ya nada los mueve, excepto el ritmo monótono del »Disco«. Pocos días atrás un numeroso grupo de obreros de la caña desfiló por San José y se instaló frente a la Casa Presidencial. Un día después regresaban estos obreros sin que siquiera les brindara su apoyo una de las tantas federaciones de estudiantes.

¿Qué está pasando? ¿Es acaso la muerte de la conciencia? ¿Qué se hizo la juventud? ¿Qué se hizo aquel grupo bullicioso de estudiantes que cuestionaban los programas de estudio, las

medidas de gobierno, los acontecimientos nacionales e internacionales y estaba permanentemente informado?

Nueve años atrás un pequeño grupo de estudiantes desfilaba por las calles de San José, gritando »únete pueblo«, instándolo a unirse a la lucha patriótica que se emprendía ante el más oprobioso contrato, después de los contratos bananeros. Esos pocos luchaban por nuestra soberanía, a pesar de los golpes, de los gases, de la cárcel, de la calumnia, y esos pocos se convirtieron en miles y miles. Ya no era un grupúsculo que fácilmente se podía acallar, era la voz airada de una juventud estudiosa que defendía su futuro, con orgullo, con hidalguía. Esto no lo quisieron ver nuestros padres de la patria ni los políticos de turno. La histo-

ria finalmente les dio la razón, pero hoy, que se hicieron?, dónde están aquellos jóvenes?

Hace nueve años...

Este 24 de abril se cumplirán nueve años desde que los jóvenes costarricenses se enfrentaron a la contratación con la Alcoa, que pretendía explotar los yacimientos de bauxita del Valle del General. El movimiento estremeció al país y movilizó fuertes contingentes populares.

Han pasado nueve años y ya el contrato no existe. La compañía lo incumplió, como se había advertido que lo haría.

El 24 de abril de 1979 se dio el tercer y último debate y la contratación quedó aprobada por una abrumadora mayoría, con excepción de

muy pocos diputados que contribuyeron a explicarle al país los alcances negativos de los términos de la contratación.

El repudio popular y juvenil no se hizo esperar. La Asamblea Legislativa, primer Poder de la República, y hasta ese momento así respetada por los costarricenses como institución básica de la democracia, fue apedreada y casi incendiada. La policía reprimió la protesta; pero no podía ni ella, ni el Gobierno, ni la oposición liberacionista, esconder un acto de traición a la Patria y el más rotundo desconocimiento de la voluntad popular, libremente expresada en todos los medios, especialmente en las calles. Los diputados que votaron a favor de Alcoa, mientras tanto, no daban la cara y buscaban los escondrijos y callejones del edificio para escurrirse y evadir su responsabilidad.

La mayoría de la gran prensa, con La Nación a la cabeza, dio como es natural, su apoyo a la compañía extranjera y el país se dividió entre los patriotas y quienes lo entregaban aún más al exterior. Pero se demostró que eran las mayorías costarricenses las que estaban en contra de las condiciones humillantes y vergonzosas de la contratación. Fue esa una lucha sana, inspirada en los altos ideales de la gesta patriótica de 1856, y por eso el pueblo, con su juventud al frente, respondió altiva y vigorosamente.

En nueve años, sin embargo, muchas cosas se olvidan. Muchos de los jóvenes de ahora eran apenas niños y ya ese pasado tan reciente, y esa experiencia tan valiosa, parecen perderse. Entre tanto, han sucedido hechos similares e incluso peores a la contratación con la Alcoa. El capital extranjero ha entrado por la puerta grande, bajo el nombre de empréstitos atados que poco o ningún beneficio le dejan al país. La inversión privada extranjera multiplica la exportación de los capitales extraídos del trabajo y la riqueza nacional. Han venido también todo ti-

po de rentistas colonizadores y hasta la mafia internacional se ha hecho fuerte en el país. La corrupción pública es un árbol frondoso que cobija por igual a la mayoría de los poderosos; Costa Rica es menos independiente, menos dueña de su propio destino, está más hipotecada al exterior, a fuerzas que la explotan y que no están realmente interesada en desarrollar al país para que haya más justicia y bienestar. Los grupos de poder son cada vez más antipatrióticos y mantienen una explotación inhumana en muchos sectores de trabajadores, mientras se hace más difícil la vida para el pueblo.

Dentro de ella se destacó la honradez, la inteligencia y la abnegación de un pequeño grupo surgido de la Asociación de Estudiantes de Estudios Generales y que se dió el nombre de Movimiento Patriótico 11 de Abril, para combatir la Alcoa. Jóvenes como Oscar Alvarez, Guillermo Arce, José Pablo Azoifeifa, Eric Badilla, Mario Piedra, José Picado, Ronald Bonilla, Francisco Morera, José María López, Manuel Herzckof, Amelia Rueda, Alex Contreras, Alberto-Tito-Vega, Leda García y tantos otros que fueron motor en ese jalón de la historia Patria, vieron con clarividencia que sólo con un llamado y

José salían esos días y a todas horas, torrentes de jóvenes, y la radio no cesaba de comunicar los pronunciamientos que povenían de todo el país, de todos los rincones.

Esa lucha engrandeció cívicamente la democracia costarricense por la participación de la gente; el contrato de Alcoa se convirtió así en el principal asunto de debate nacional.

En las calles y frente a la Asamblea Legislativa cobraban su verdadero significado los cánticos patrióticos que se enseñan en las escuelas y que recogen sabiamente la tradición libertaria, pacífica y noble del sentir nacional: «Cuando alguno pretenda tu



Movimiento patriótico 11 de Abril

Antes del tercer debate, ese 24 de abril, muchos esfuerzos había realizado el inexperto e incipiente movimiento estudiantil que organizó la lucha. Ninguna gran lucha en la historia se ha dado sin una preparación anterior.

Desde Marzo de 1970 la campaña contra la Alcoa había empezado. Algunos seminarios la precedieron. Casi dos meses duró el trabajo entregado con generosidad y sin paga por los jóvenes.

Toda la juventud costarricense cumplió con tezón cívico su responsabilidad.

un trabajo muy amplio y patriótico se podría dar la lucha. Todo lo aprovecharon, nada quedaba por fuera. Fueron a todas las centrales sindicales, a todos los colegios, a todas las organizaciones de muy diversas índole y a las calles, con el contrato en la mano, explicando por qué Costa Rica sería perjudicada con la Alcoa.

Mucho se trabajó en conferencias, mesas redondas, mitines, manifestaciones y barricadas, hasta que todo culminó con las grandes—de verdad grandes—manifestaciones del 23 y 24 de abril. Por todas las arterias de San

gloria manchar verás a tu pueblo valiente y viril...» «Las cadenas rompió el pasado la que fuera pacífica grey...» «Sólo es hombre el que tiene derechos, no el que vive en la torpe abyección...»

Es cierto que en casi todo el mundo la juventud, ya en el 68, se había levantado en multitudes contra los crímenes en Vietnam y las injusticias en sus propios países. Fueron alentadores para grupos juveniles costarricenses los movimientos estudiantiles en México, Francia, Estados Unidos, Alemania, Venezuela y otros países; aunque su influencia en Costa Rica quizá no era muy significati-

va, seguro que la juventud costarricense, de alguna manera, tenía presente lo que ocurría en el mundo.

Por eso, la lucha contra la Alcoa fue el despertar de una juventud responsable, cuya consecuencia se vería en sus gestas solidarias y en sus luchas reivindicativas al inicio de la década del 70.

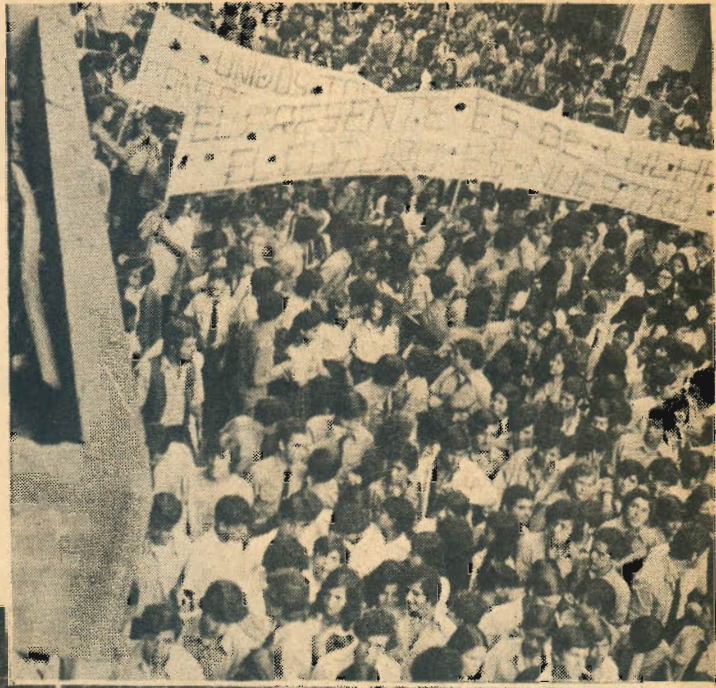
¿Qué pasó después?

La realidad estudiantil de finales del 60 y comienzos del 70, con el auge del movimiento en la universidad y los colegios, tuvo su desembogue lógico: Enunciar y configurar lo que debía ser el papel histórico de esa juven-

do, pues ciertamente ya existía el germen, pero el auge del 70, provocó un cambio cualitativo. Se avanzará a partir de ahí por un camino hasta entonces desconocido. Posiblemente por ello, ha producido, sobre todo al verlo hoy en la perspectiva, efectos de muy dudoso beneficio.

De la espontaneidad de los movimientos anteriores, se pasó a la organización que, aunque proclamaba y efectivamente trataba de ligarse a la gran mayoría de los jóvenes y del pueblo, paradójicamente los aisló.

Hoy es necesario reabrir el debate sobre lo que ha pasado. No volver la mirada para



tud que, insistente, reclamaba participar y ser escuchada en todos los foros.

Siempre se creyó que este grupo estaba llamado a marcar con huella profunda la vida nacional. En todos los bandos se respiró la esperanza de capitalizar esa pureza y energía para su propio provecho. Los jóvenes quisieron ver más allá; quisieron plantearse salidas y soluciones para los grandes conflictos que afectaban a tantos. Quisieron buscar la verdad, donde ella se encontrase. Y los partidos políticos les ofrecieron organizarlos. Era un nuevo estadio en la vida juvenil. No absolutamente nove-

ver lo anecdótico o lo circunstancial. Al contrario, pensar, discutir, y plantear las posibles causas de que los jóvenes hoy, no muestren una actitud como la de ese entonces. Por supuesto que el sector de la juventud no son solo los estudiantes, y el estudiantado tiene como grupo social, características repetidas hasta la saciedad, que lo imposibilitan para atribuirle tareas imposibles en la lucha por el cambio social. No obstante, es obligación ahora, y posiblemente muchas veces más, el recuento crítico. Si el fenómeno es solo en Costa Rica o de decenas de países no es lo funda-

mental. Habrá causas semejantes en algunos casos; pero de nuestra propia experiencia, hemos de extraer razones para explicar lo ocurrido.

La conciencia desarrollada al calor de la lucha contra Alcoa, la solidaridad con los trabajadores bananeros, la denuncia de la injusticia internacional y las reivindicaciones estudiantiles, hicieron que el movimiento rebasara el campus y se planteara la cuestión política.

En una gran mayoría, los jóvenes de esta generación engrosaron o formaron los grupos universitarios de los partidos de izquierda existentes, y de los que al calor de

toda esa efervescencia surgieron.

Desgraciadamente en la nueva situación, mucho de lo que traían los jóvenes se perdió. La vida universitaria se cambió por el local del partido. Las discusiones abiertas sobre los múltiples problemas cedió paso a las «luchas teóricas e ideológicas» entre grupos. De la búsqueda de razones y verdades se pasó a las respuestas absolutas y sectarias que desde las nuevas tiendas se daban para todo. En un inicio las librerías se abarrotaban de quienes querían conocer y explorar lo desconocido. Posteriormente, el proceso se

fue invirtiendo porque ya se conocían las verdades últimas.

Algunos han tratado de volver «clasista» al movimiento estudiantil; lo que han logrado es formar sectas y marginarse. Otros, siguiendo el ejemplo de los que ayer criticaron, se han engañado y frustrado. Los más se han marginado o acomodado.

El gran sacrificio ha sido el espíritu crítico y el movimiento popular. No es posible en nombre de ninguna etiqueta, manipular los jóvenes para ponerlos al servicio de oscuros intereses.

Recordar esto será para al-

gunos, tal vez para los «instalados», algo estéril, porque—pensarán—de nada vale ahora el ayer. Pero no vale la nostalgia, aunque viendo las cosas como están y lo que hacen algunos de aquellos jóvenes, quizás se justifique el abatimiento.

Pero no. También hay jóvenes con ideales en el pueblo, más allá de la idea sectaria del partido político—por necesario que sea—, sin ambiciones torpes de liderazgos y sin los dogmatismos adheridos por algunos después del 70. Sobre esos que se anquilosan en los verbalismos y que son capa-

ces de morir por las etiquetas, hay y habrán muchos que vean y descubran siempre horizontes cada vez más anchos.

Habrà que ver si esa generación no se habrá perdido irremediamente, y habrá que ver si frente a la decadencia, la desmoralización, la politiquería, el engaño; en fin, si frente a la pérdida de los fundamentales valores humanos y patrióticos que pretenden los grupos de poder, Costa Rica contará con su juventud estudiantil, campesina y trabajadora. Si así no fuera, Costa Rica no se salvaría porque la juventud

preferiría la ceguera, el afeminamiento, las drogas, el egoísmo y se dejaría colonizar por las modas de afuera. A pesar de todo, la juventud es ahora mucho más preparada que hace varias décadas y el país tiene que esperar de ella mucho más de lo que dio en 1970.

El próximo año se cumplirá el décimo aniversario del 24 de abril contra la Alcazara. Las perspectivas y el futuro del país seguirán siendo inciertas, si no brota un nuevo resurgimiento en la juventud y en el pueblo de Costa Rica. ■



La tragedia nica

Sandinistas no lograron provocar una nueva insurrección popular



calidad causándole problemas a la guardia. Varios aviones fueron derribados e inutilizados algunos tanques Sherman.

Somoza, a su regreso a Managua, declaró que la acción del Frente en Estelí era una «mímica de ofensiva». El resultado de la ocupación de la ciudad ha provocado criterios encontrados en diversos sectores nicaragüenses, unos sostienen que éste revela una mayor consolidación de Somoza que ha anunciado su permanencia hasta las elecciones del 81, mientras para otros la situación de la dictadura es más frágil.

Sin embargo, en lo que coinciden casi todos es que el Frente no pudo lograr que el pueblo se insurreccionara ya que no existe, según los informantes, una acción política efectivamente ligada a las masas, ni tampoco éstas cuentan con armas. De esta manera, sostienen, cuando se

producen las incursiones guerrilleras a las ciudades, los civiles deben enfrentar la bestialidad de la Guardia Nacional prácticamente indefensas. Para los habitantes de las poblaciones, esa situación es inhumana.

A pesar de todo ello, es obvio que la crisis económica y social nicaragüense se está incrementando hasta producir la bancarrota. Tal es el criterio de economistas para los cuales la actual situación y la devaluación del córdoba agravará el desempleo, aumentará el costo de la vida y acentuará las tensiones políticas.

La oposición política, con todo y ser tan vasta, sobre todo desde el asesinato de Pedro Joaquín Chamorro y de la insurrección y genocidio de setiembre, no ha podido configurar un movimiento más consistente de los sectores populares. Voceros del Grupo de Los Doce declararon en Washington reciente-

mente que la supervivencia de la dictadura se debía al anterior silencio cómplice de la Iglesia Católica, al apoyo de Washington y a las maniobras del capital criollo. Sin embargo, sectores de opinión política centroamericana consideran que también se deben añadir, entre las causas, la situación y los problemas propios del movimiento popular. El Grupo de Los Doce y el Frente Amplio mantienen una polémica pública sobre los problemas de la lucha antisomocista, mientras tanto. Para los corresponsales extranjeros las aceras ensangrentadas de Estelí y los rostros doloridos de niños y mujeres dramatiza la tragedia de Nicaragua que, según se ve, puede prolongarse por más tiempo.

El Frente Sandinista, por su parte, estima que Somoza no llegará al 81. Nadie descarta que la operación de Estelí gravitará de alguna manera en la aceleración o estancamiento de una solución al problema político de ese país.

Se sabe, además, que la situación en el ejército no es muy segura para Somoza. Han aumentado las desertiones y muchos soldados deben combatir bajo fuertes dosis de droga debido a la desmoralización. Trascendió en Managua la oposición de mandos de la Guardia a realizar operaciones contra civiles y a bombardear ciudades. Antes de la recuperación de Estelí por el ejército, y al principio de la ocupación sandinista, el Estado Mayor destituyó al comandante de Estelí Gonzalo Martínez por Rafael Martínez Alvarenga, afamado como criminal.

En una reunión anticomunista mundial Somoza declaró, la semana pasada, que los Estados Unidos han dejado a cada pueblo que defienda por sí sólo la democracia, «lo que se considera una reacción a las tímidas solicitudes hechas por el Departamento de Estado para que Somoza abandone el poder a otros grupos del somocismo que lo puedan compartir con sectores de la oposición. ■

La reciente ofensiva militar desatada por el Frente Sandinista y básicamente la ocupación de la ciudad de Estelí, al norte de Managua, contribuyó a desestabilizar y desprestigiar aún más al régimen dictatorial del general Somoza, pero no logró una nueva insurrección popular, según se ha empezado a analizar en las capitales centroamericanas.

La ofensiva se inició el domingo 7 de abril, con acciones y movimientos de columnas guerrilleras en las ciudades de El Sauce, Achupapas, Condega y Estelí, produciéndose combates entre sandinistas y guardias nacionales en diversos puntos del país. La ofensiva fue concentrada prácticamente en la ciudad de Estelí que permaneció cerca de una semana en poder del Frente, siendo posteriormente recapturada por la Guardia Nacional, tras intensos combates y bombardeos que afectaron también a la población civil.

La nueva ofensiva sandinista se produjo en momentos en que Somoza emprendía en semana santa un viaje a los Estados Unidos, supuestamente para tomar vacaciones, al tiempo que se intensificaban los rumores en todo el país sobre un «inminente golpe de Estado». Corresponsales en la ciudad capital señalaron que algunas corrientes políticas afirmaban la existencia de un triunvirato para sustituir a Somoza y que ésta podía producirse en su partida.

Somoza, no obstante, regresó a Managua el pasado lunes 16.

El Frente Sandinista ha justificado su acción en Estelí como necesaria para evitar un golpe de Estado que evitara un triunfo popular.

Sin embargo, tales propósitos han empezado a ser cuestionados por sectores de la opinión pública centroamericana que consideraron que la ocupación de Estelí era parte de un plan ofensivo.

En Estelí y otros sitios de combate el Frente Sandinista utilizó armamento de mejor

LA GENTE OPINA:

Figueres, Oduber y Monge: tres fuerzas en disputa

Criterios divididos en la calle

La actividad política del país está dejando de ser tradicional para convertirse en un juego aún más complicado de entender para la gran mayoría de costarricenses, muchos de los cuales no se interesan por saber qué está pasando.

En la calle se encuentran criterios muy dispares y una gran cantidad de personas entrevistadas no quieren opinar, alegando que no conocen el tema, que no les gusta la política, que cualquiera que sea el gobierno si no se trabaja no se come y hasta que en el trabajo les prohíben opinar sobre política.

Pero la realidad es que la gente depende de las maniobras políticas y de las transacciones electorales, que en este momento salen a la luz pública y que afectarán de una manera u otra los intereses de los distintos sectores populares.

¿Quién manda en Liberación Nacional, Daniel Oduber o José Figueres? Esa es una cuestión que se resolverá en el seno de ese partido, que ha venido desarrollando una lucha interna, donde según diversas opiniones, los que ganan son los más astutos y hábiles maniobreros. Sin embargo véamos lo que opina la gente que no está inmersa en las decisiones de esa organización.

Miguel Castro, oficinista, «en Liberación todos mandan. Todos están deseando coger la papa en la mano».

Margarita Richmond, ama de casa, «como ahorita ellos no mandan, porque no están en el gobierno, cualquier decisión que tomen el país se la echa abajo».

Miguel Matei, vendedor ambulante, «para mí el que tiene más poder es Daniel

Oduber, aunque no sé por qué».

Miguel Lara, oficinista, «yo en política francamente no me meto, pero creo que el

que está a la cabeza de Liberación es Daniel Oduber».

Roy Mena, Abogado, «yo creo que José Figueres es la persona con más influencia



Miguel Castro



Margarita Richmond



Miguel Matei



Miguel Lara



Roy Mena



Teresa Castro



María viuda de Jarkin



Flor García

en Liberación. Posiblemente el que tenga el apoyo financiero, que es otro tipo de poder, es Daniel Oduber; pero definitivamente el líder es José Figueres».

Teresa Castro, ama de casa, «la verdad es que Figueres tiene mangoneado todo el mundo y para mí es bueno todo, me da igual, si no trabajo no vivo».

María viuda de Jarkin, oficinas domésticas, «Figueres ya está muy viejito, ya no puede volver a ser presidente, aunque como está en Liberación tiene cierto poder ahí».

Flor García, oficinas domésticas, «Figueres siempre me gustó como político, pero ya está muy mayor».

Por otra parte, en medios informados se recogen opiniones, muchas de las cuales dimos a conocer, de la reacción de los liberacionistas que se agrupan en diferentes tendencias.

El grupo Acción Patria ha dicho que el ex-presidente Oduber es el que propicia la división del Pln, por medio de tendencias, en la que la oduberista cuenta con mayoría y controla gran parte de la maquinaria.

En las últimas semanas la disputa interna en Liberación Nacional es de mayor intensidad. Don Luis Alberto Monge lucha por mantener la Secretaría General del partido, cargo para el cual se creó un movimiento por la elección de Daniel Oduber. Dentro de las aspiraciones de Monge que le garanticen su postulación como candidato a la Presidencia en 1982, está la de mantenerse en la Secretaría General. Otros candidatos son: Oscar Arias y Rolando Araya.

En otros círculos se estima que el que definirá la situación en el partido verdiblanco será a fin de cuentas don José Figueres, quien además hizo entrar en el juego político al actual Presidente Carazo, con importantes concesiones al grupo opositor al gobierno, como la promesa de reformar la Constitución y hacer posible la reelección presidencial. ■

800 mil costarricenses viven con un presupuesto menor a ₡ 800



En nuestro país existen oportunidades para adquirir a plazos todo tipo de artículos suntuarios que poco a poco han logrado debilitar a la familia costarricense; sin embargo, ninguna empresa privada ni estatal ofrece a títulos de servicio, lotificaciones populares.

El problema de la vivienda cada vez se acrecienta más, y las instituciones existentes son incapaces de resolver este problema, no por falta de voluntad sino por lo inmenso del problema.

El diputado Tobías Vargas Rojas, en un informe enviado a la Asamblea Legislativa para apoyar un proyecto que tiende a que las municipalidades puedan adquirir y fraccionar terrenos para este propósito, indicó que más de 800.000 costarricenses viven con un presupuesto menor a los 800 colones.

Se estima que el costo mínimo, sólo para alimento, alcanza en estos momentos la suma de 850 colones; esto sin incluir el pago de alquiler de

casa, luz, transporte, vestido, calzado.

Esta situación se acrecienta más con el déficit de 200,000 viviendas con lo cual miles de costarricenses se ven obligados a vivir en tugurios a las orillas de los ríos, manglares, calles, fincas particulares, fincas estatales, sin servicios mínimos para la vida humana.

La falta de oportunidades hace que los campesinos abandonen los campos para engrosar el ejército de miseria en los anillos que se extienden en los centros urbanos, colocando a miles de costarricenses en peligro tanto de salud como de eventuales delincuentes.

El diputado Vargas Rojas expresó que no existe ni una empresa privada ni estatal que ofrezca a título de servicio y no de lucro, lotificaciones populares, con mínimo de servicios, para que los costarricenses de bajos ingresos puedan adquirir su lote, mediante su propio esfuerzo.

Que municipalidades contribuyan al problema de la vivienda

El proyecto presentado por Vargas Rojas pretende que las municipalidades puedan adquirir y fraccionar terrenos, preferentemente en las zonas rurales dentro de su jurisdicción territorial, mediante la compra, para luego venderlos al costo y con facilidades de pago a cada jefe de familia que demuestre, al igual que su cónyuge, no tener bienes inscritos a su nombre.

Este proyecto fue aprobado tanto por la comisión de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa como por el plenario de esa entidad.

Sin embargo, el Poder Ejecutivo vetó dicho proyecto por cuanto considera que es inconveniente, ya que obliga a las corporaciones municipales a adquirir y fraccionar terrenos en las zonas rurales para venderlos al costo, sin estudio alguno previo de las

necesidades rurales de la jurisdicción de cada municipalidad en materia de vivienda.

El Poder Ejecutivo considera que se carece de estudios que comprueben en forma cierta si el contenido económico con que se pretende dotar a las corporaciones es suficiente para responder a las obligaciones que tendría que asumir cada municipalidad.

Por otra parte, afirma que tiene serias reservas respecto al hecho de que poner a las municipalidades del país a hacer urbanizaciones para vender lotes a su costo, implique la realización de un verdadero programa de vivienda de interés social.

El proyecto sería financiado mediante la reforma al impuesto sobre los licores nacionales, mediante el cual se destinarán a las municipalidades el diez por ciento sobre el precio de venta del productor, excluido el correspondiente impuesto de ventas y el diez por ciento de la importación de licores y cervezas extranjeras. ■

POR ALEX CONTRERAS

Crearán Asociación de pensionados de Hacienda

Las pensiones están estáticas mientras sube el costo de la vida

Ha trascendido de buena fuente que pensionados del «Régimen de Hacienda» están en buenos pasos para llevar a cabo, en forma exitosa y breve, la creación de un organismo defensor de sus propios intereses.

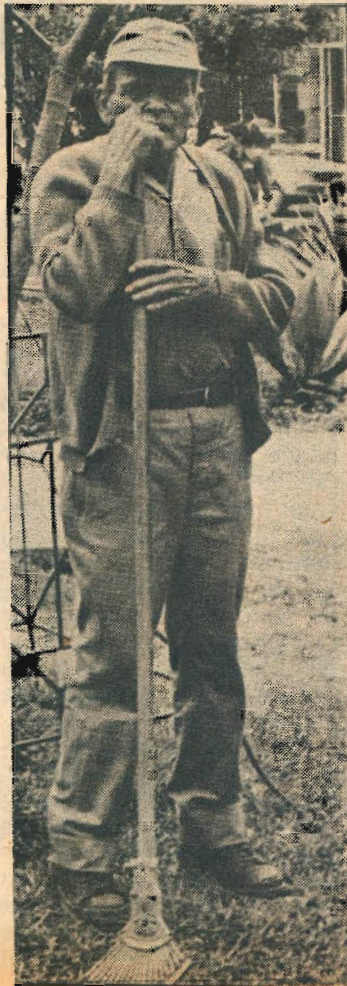
Las pensiones no han tenido en ellos alicientes de ninguna naturaleza acordes con los aumentos sufridos en los precios de los artículos de consumo diario. Alegan que desde hace más de cuatro años permanecen estáticas sus dotaciones, cuando justamente, en tal período de tiempo se ha sentido en forma no solamente sensible sino galopante, la escalonada de los precios.

Algunos ejemplos que suministran, ponen de relieve su angustiada situación: aumento en un 100% en las verduras, las frutas, los huevos, la leche, el azúcar, el café, el arroz, los frijoles, las papas, etc. entre otros; aumento en un 200% en el vestido, los zapatos, los muebles, las medicinas, entre otros; y aumento del 300% en la habitación, el alquiler, los automóviles (que ellos no usan) el material de construcción y reparación de viviendas, el precio de los lotes para construir, el transporte interurbano o interprovincial, cuyo precio disminuye cada día más el plato de la mesa.

Alegan, además, que cuando tienen hijos estudiantes, la situación no se torna simplemente difícil, sino embarazosa y grave. Muchos de ellos tienen todas sus alhajas respondiendo préstamos del Monte de Piedad, que han recibido a un interés no legal por los recargos adicionales que les acumulan a sus prés-

amos. Su angustia crece cuando llega el momento del pago de las mensualidades, ya sea alquiler de casa, intereses, seguro de vida, cuotas universitarias, abonos de tienda, pulpería, zapatería y de otro tipo interminable de citar.

También manifiestan su disgusto por el hecho de que en otros regímenes si ha habido aumento. El Magisterio Nacional, por ejemplo, telegrafistas, etc. La misma Caja Costarricense del Seguro Social, con todo y ser dura, ha cedido ante la ingente escalada de precios que los



ahorca y asfixia. Por otra parte, manifiestan que ellos dieron toda su fuerza y buena voluntad cuando era jóvenes. Justamente, dicen, los presupuestos nacionales se nutrieron con los fondos por ellos controlados, administrados y tramitados. Ahora esos presupuestos les cierran sus puertas. Otro punto de incorfomidad que erosiva sus paciencias dicen, es la desigualdad de ventajas que tienen frente a otros regímenes. Citan para ello al régimen de pensiones del Registro de la Propiedad. Este régimen interpola la ventaja de aumentar al pensionado el mismo tanto que recibe el funcionario actual, en el mismo puesto. El pensionado de Hacienda no goza de este privilegio, y es de ahí, justamente, que sus pensiones no suben ni se modifican en un céntimo pese a que el índice de precios se pierde en el espacio.

Como corolario, agregan, que las huelgas son una manifestación palpable e incontrovertible de estas quejas y que, buenas o malas, no ratifican un síntoma sino una realidad tangible de la asfixiante situación económica por la que atraviesan. Creemos con sinceridad que de ser cierto que desde hace cuatro años ellos no reciben un reajuste, justo y positivo, acorde con la situación económica actual, que es hora de que el Supremo Gobierno de la República proceda con equidad en este especial caso. Tienen toda la razón. Ahora bien, es de lógica que habrá que tomar medidas diferentes al hacer su estudio y que no precede un porcentaje igualitario para todos los casos. ■

Mujeres de Tibás organizan cooperativa

Con optimismo emprenden la tarea

Con el fin de llegar a formar una cooperativa de tipo semi-industrial, un grupo de mujeres se ha estado reuniendo en el Centro de Nutrición de Cinco esquinas de Tibás. Hasta el momento han estado recibiendo cursos de tejido, costura y manualidades que las mismas mujeres ofrecen al resto de sus compañeras. Sin embargo, próximamente se impartirán lecciones por parte de técnicos del Instituto Nacional de Aprendizaje, Ina.

»El objetivo, dijeron las mujeres, es poder realizar una pequeña empresa para nosotras mismas y para que no tengamos que ir a trabajar a las fábricas«.

Actualmente las mujeres están realizando rifas para ir recaudando fondos y formar primero una especie de pre-cooperativa. Dijeron también que a través de Nuevo Pueblo deseaban comunicar a otras mujeres que estén interesadas en un proyecto de este tipo para que se acerquen a sus reuniones —que celebran los viernes a las dos de la tarde— y puedan comenzar a recibir los cursos que impartirá el Ina.

Por otro lado, manifestaron que mediante la asesoría del Centro Víctor Sanabria están realizando un estudio de mercadeo y comercialización de los productos que piensan elaborar.

Finalmente se manifestaron muy optimistas con respecto al proyecto, al que le ven muchas posibilidades de llevarse a cabo con éxito. ■

ASOCIACION DEMOGRAFICA

Costa Rica no será un país de viejos

Se pretende que el país retorne a las altas tasas de crecimiento demográfico del pasado, dice la Asociación

La Asociación Demográfica Costarricense responde a un artículo publicado en NUEVO PUEBLO sobre el problema demográfico del país que cita, además de otros aspectos, el peligro de una catástrofe demográfica en un futuro por falta de una política integrada y por la función de organismos privados interesados en el control natal y la esterilización.

«El periódico NUEVO PUEBLO en su edición del 12 de marzo de 1979 publica en la página 6, el artículo «En el 2.000 Costa Rica será un país de viejos», que no obstante abordar con seriedad diversas cuestiones de índole demográfica, incurre en varios errores y transcribe opiniones bastante discutibles, por lo que la Asociación Demográfica Costarricense—institución aludida en dicho artículo—cree conveniente orientar a la opinión pública mediante la aclaración de algunos conceptos allí expresados.

Desde hace bastante tiempo la Asociación Demográfica ha señalado la necesidad de que el país cuente con una política de población, formulada tomando en cuenta los más auténticos intereses nacionales. Por ello le complazte sobremanera que el gobierno actual haya dado un primer paso en ese sentido, al

crear la Comisión Nacional de Políticas de Población.

La formulación de tal política es de exclusiva competencia de los poderes públicos en sus más altos niveles de decisión. Pero, como bien lo da a entender el periodista de NUEVO PUEBLO, en esa tarea el gobierno debe dar prioridad y escuchar atentamente las opiniones nacionales, descartando todo criterio no científico u originado en posiciones ideológicas sectaristas.

Se pretende justificar que el actual crecimiento demográfico del país es insuficiente, señalando que para 1982 se necesitará una fuerza de trabajo estimada de 816 mil personas, en comparación con la de 1977 que fue de 685 mil. Este incremento, de un 19 por ciento en cinco años—supuestamente planificado—es apenas suficiente para absorber el incremento demográfico de la población económicamente activa, la cual aumentará en el mismo período también en un 19 por ciento, por lo que es ilógico que con base en estas cifras se hable de insuficiencia demográfica.

Es necesario aclarar que en el año 2.000 Costa Rica no será un país de ancianos, ya que para esa fecha los costarricenses mayores de 65 años representarán el 5 por ciento de la población. Aunque esta cifra registra un incremento con respecto al 3.5 por ciento actual, está muy lejos de, por ejemplo, el 17 por ciento de ancianos existente en Francia, Holanda y Alemania. Además se debe mencionar que, como resultado del descenso de la fecundidad, a fines de siglo por cada 1.000 personas en edad de trabajar (15 a 64 años) tendremos 581 'depen-

dientes' (menores de 15 y mayores de 65 años), frente a los 760 'dependientes' actuales o a los 1019 que había en 1960.

Actualmente la población del país está aumentando a un ritmo de 2.6 por ciento anual, y si bien, este índice es menor que el vertiginoso 3.7 por ciento observado en los años 50—uno de los más altos que se han registrado en el mundo—equivale a una duplicación de la población cada 27 años. La tasa de crecimiento demográfico descendió entre 1960 y 1973 y, aunque en los últimos 4 años se ha estabilizado en la cifra indicada, se espera que continúe disminuyendo de manera que a fines de siglo sea de 1.9 por ciento, según las proyecciones de población más verosímiles.

Esto significa que en el año 2.000 Costa Rica contará con 3.4 millones de habitantes, en lugar de los 2.1 millones actuales, y que posteriormente la población costarricense continuará aumentando durante varias décadas más hasta estabilizarse probablemente en unos 8 millones de habitantes, cifras que difícilmente pueden ser calificadas de alarmantes.

Se pretende que el país retorne a las altas tasas de crecimiento demográfico del pasado, lo que significaría que el tamaño final de la familia vuelva a ser cercano a los 9 hijos, para una mujer casada alrededor de los 20 años de edad. Pero se trata de encubrir este hecho afirmando que actualmente se prefiere la esterilidad en lugar de la procreación, cuando la realidad es que en estos momentos las parejas costarricenses están eligiendo una familia promedio de 5 hijos en lugar de una de 9.

Como bien se señala en el subtítulo del artículo en comentario, la situación socio-económica actual, entre otros factores, es la que no estimula la procreación de grandes familias, de manera que es en ella en donde se debería actuar si se desea modificar el índice de crecimiento demográfico.

En este sentido la Asociación Demográfica sí tiene una posición intransigente, respaldada por la declaración de la Conferencia Mundial de Población de 1974 (suscrita por el Gobierno de Costa Rica), en que se insta a que todo los gobiernos 'representen y garanticen, prescindiendo de sus objetivos demográficos generales, el derecho de las personas a determinar de manera libre, informada y responsable, el número y esparcimiento de sus hijos'.

Es falso que son instituciones privadas las que, antes de mayo de 1978, han ejecutado una 'política de control natal'. Es falso porque el Programa Nacional de Planificación Familiar y Educación Sexual es ejecutado por dos instituciones públicas, tres autónomas y tres privadas y porque en el Decreto Ejecutivo N.3 de 1968, firmado por el Presidente Trejos Fernández, y que le dio origen, no hay afirmaciones antinatalistas ni metas demográficas. Es evidente, sin embargo, que el Programa ha contribuido a la disminución de la natalidad.

Finalmente, cabe aclarar que el aporte financiero de la Agencia para el Desarrollo Internacional, Aid, para la Asociación Demográfica ascendió en 1977 a la suma de \$ 870 mil y en 1978 a \$ 704 mil y que esos dineros fueron utilizados en actividades educativas básicamente. Estas cifras señalan, evidentemente, que la Aid no es la principal receptora de fondos de esa Agencia.

Si por este financiamiento se acusa a la Aid de oponerse al aumento de la población del país, se debería tomar en cuenta que esa Agencia apoya programas destinados a lograr un aumento de la población, mediante la disminución de la mortalidad. ■

Imas quiere promover a los artesanos

En Guanacaste, Cartago y Puntarenas los intermediarios se benefician de la artesanía

El Instituto Mixto de Ayuda Social formará parte del Comité Interinstitucional para la Pequeña Industria y Artesanía (Cipia), para promover a los artesanos marginados que se encuentran dispersos en todos los rincones de Costa Rica.

Según los últimos estudios del Imas en Guanacaste, Cartago y Puntarenas, demuestran que unos pocos intermediarios son los beneficiados con las artesanías, al comprar al precio más bajo posible, para revender después al turista, hasta con un 300 por ciento de recargo.

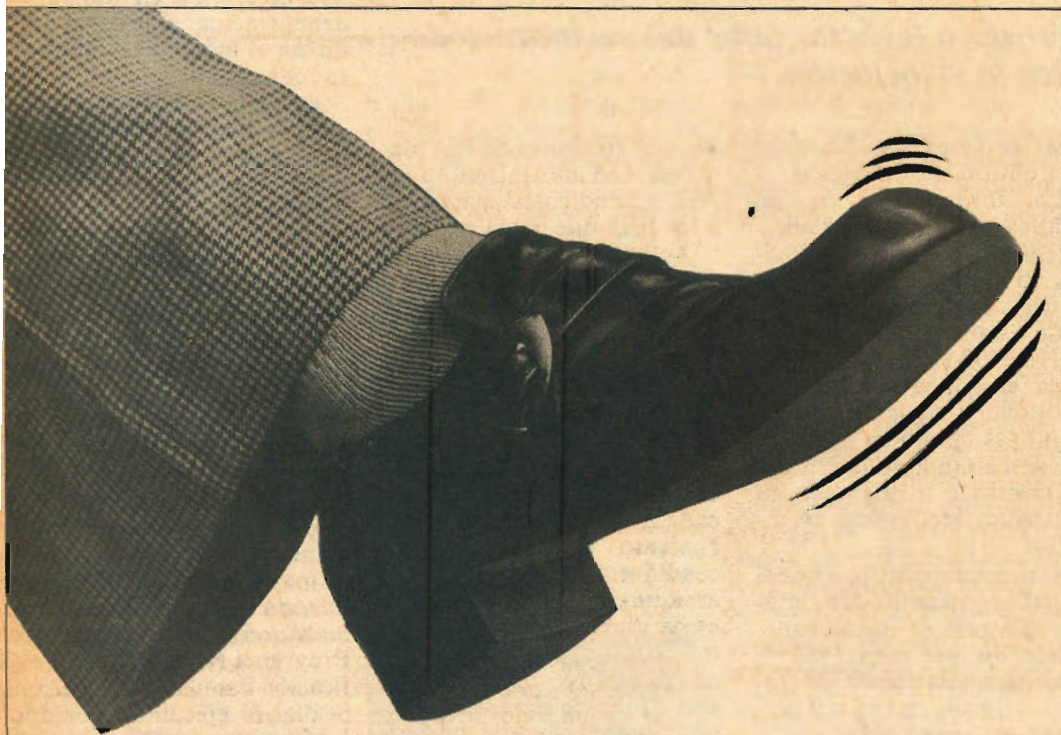
En el Puerto del Pacífico, por ejemplo, un sólo señor compra los trabajos manuales a los artesanos so pena de llevarlos a la cárcel, en caso de que ellos vendan directamente en la calle como vendedores ambulantes.

El señor José Ramírez Sáizar, especialista del Imas, denunció recientemente que en Cartago, una persona importa el mimbre, para poner los precios antojadizos, cuando los mimbreros necesitan de la materia prima.

De acuerdo con el técnico en artesanía del Imas, en Guanacaste el problema es la diseminación del artesano, que trabajan muy alejados unos de otros, dificultando su participación en grupos organizados.

El Comité Interinstitucional para la Pequeña Industria y Artesanía viene funcionando en nuestro país desde hace bastante tiempo.

En Imas que viene investigando hace unos meses sobre artesanía marginada en Costa Rica por medio del señor Sáizar, pasará a formar parte del Cipia. ■



EL ENEMIGO #1 del costo de su combustible.

Su pie derecho. Gastador insigne de gasolina. Contrólolelo.

Enséñelo a acelerar suave desde el primer momento.

Evite frenazos bruscos y constantes y no tendrá que estar acelerando continuamente.

Mantenga una distancia prudente del vehículo que lo antecede. Así podrá frenar suavemente.

Maneje a velocidades lo más constantes posibles, a las velocidades más prudentes y económicas.

Cuando sobrepase a otro vehículo en la carretera, asegúrese que disponga de suficiente espacio. Así no tendrá que acelerar repetidamente.

Controle su pie, manténgalo suavemente sobre el pedal. Usted ahorrará gasolina y su dinero y su vida le rendirán mucho más.

reCOPE



Trabajando a conciencia por suplir al país con eficiencia.



El asesinato del Licenciado Manuel Colom Argueta ha merecido la condena unánime de dirigentes políticos de todas partes del mundo. Veinticuatro días antes del crimen la Internacional Socialista demandó al gobierno de Guatemala garantías para la seguridad personal del líder guatemalteco.

Líder opositor de Guatemala, asesinado por la ultraderecha para impedir la democratización de ese país

El testamento político de Colom Argueta

El terror, como forma de lucha política, puede ser producto de la desesperación contra las tiranías y los regímenes antidemocráticos que violan todos los derechos de los pueblos. Pero también es un instrumento utilizado por las derechas contra el pueblo.

Centroamérica, desde hace varios años, viene hundiéndose en el terrorismo político, mientras a los sectores populares se les hace más difícil desarrollar su organización. Asesinatos a mansalva, desaparecidos diariamente, torturas, violaciones, represiones, ese es el cuadro de esos pueblos sumidos en la ignorancia, la explotación y la ausencia de las más fundamentales libertades políticas.

Las dictaduras militares temen las más leves señales democráticas y para ello, desde los gobiernos mismos, ejercen el terrorismo no sólo contra los sindicalistas, dirigentes populares y políticos de izquierda, sino también contra los demócratas y liberales que podrían plantear las alternativas más viables en la actual encrucijada de nuestros países.

Nicaragua, El Salvador y Guatemala son el ejemplo de

lo que puede generalizarse en todo el istmo, según avanza la descomposición política.

El licenciado Manuel Colom Argueta, fundador del Frente Unido de la Revolución (Fur) y líder de la oposición guatemalteca, fue asesinado bajo fuego de múltiples ráfagas de ametralladora, en un concurrido sector de la ciudad de Guatemala el jueves 22 de marzo de 1979.

Pocas horas antes de su asesinato, el periodista Félix Loarca Guzmán, de Radio Fabulosa y del Servicio Centroamericano de Noticias, Sercano, le hizo una entrevista grabada, que se considera como un «testamento político», por ser sus últimas declaraciones, y por el enfoque general que realizó del panorama político de Guatemala.

A continuación reproducimos textualmente la mencionada entrevista, por considerar que constituye un valioso documento histórico para las generaciones presentes y futuras de los países centroamericanos, que con la sólo excepción de Costa Rica, se debaten en la encrucijada de la Libertad o la Muerte.

El sistema antidemocrático

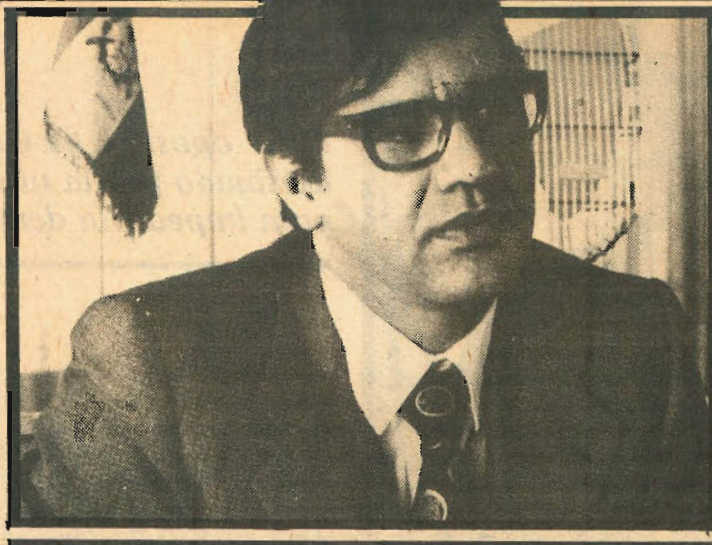
Que significado tiene para el pueblo de Guatemala la reciente inscripción del Frente Unido de la Revolución (Fur) como nuevo partido político?

El significado que tiene es que el Fur, aunque ha sido un verdadero partido político en los dieciocho años de su existencia, ahora el sistema legal ya no le niega su derecho legítimo a participar en los procesos electorales para Presidente, para Vicepresidente y para diputados de la República. La forma como en Guatemala se ha vivido bajo un marco antidemocrático, ha sido que después del golpe de estado del 30 de marzo de 1963, las fuerzas de la extrema derecha no permitieron la inscripción de nuevos partidos políticos, y tendieron a controlar y condicionar los cuatro partidos ya inscritos. Por eso es que en este largo período de 1963 hasta la fecha, cada vez la participación ciudadana ha sido menor. Cada vez menos el pueblo de Guatemala ha tenido la posibilidad directa o indirectamente de regir sus destinos.

La inscripción del Frente Unido de la Revolución (Fur) representa que de aquí en adelante el pueblo tendrá un partido verdaderamente de oposición en la historia, con ideología y con programas definidos.

Cómo podría resumirnos los objetivos generales del Partido Frente Unido de la Revolución?

Podría dividirlos en dos: los objetivos históricos que siguen vigentes; y los objetivos programáticos. Los objetivos históricos son dos: recuperar la democracia en Guatemala y reiniciar el proceso de progreso económico-social que el país necesita. Estos dos objetivos siguen teniendo vigencia por dos razones: porque en Guatemala no he-



Colom Argueta líder opositor guatemalteco...

mos llegado a vivir en un sistema democrático y, en segundo lugar, porque la crisis económico-social de Guatemala, tal como se reconoce en diagnósticos de propias fuentes oficiales, por ejemplo el Plan de Desarrollo 1979-1982, indica que ahora las grandes mayorías disfrutaban de menos ingresos en relación a lo que disfrutaban en 1950, es decir en tiempos de la Revolución.

Cito este ejemplo, porque nosotros no somos demagogos, para indicar que la gran mayoría del pueblo de Guatemala al no participar en el proceso político, tampoco ha participado en las decisiones económicas y sociales que han configurado el sistema, la vida económica y social del país.

Por eso, ahora las grandes mayorías son más pobres, y ahora las minorías son más ricas y más poderosas.

Estos dos objetivos históricos: democratización y progreso económico-social a través de planes y reformas, son precisamente los que se interrumpieron en 1954 y que nuestra generación con un gran sentido histórico, tomó esa bandera en la lucha que ha mantenido.

Ahora bien, ha pasado el tiempo. Los problemas de 1954 ya no tienen las mismas características de los actuales. El país está ahora bajo una mayor dependencia económica del exterior; el

país tiene ahora una nueva concentración de la tierra; el país tiene ahora grupos minoritarios que controlan los sectores claves de la economía; el país tiene un cierto tipo de desarrollo industrial; el país tiene una determinada estructura industrial. Es decir, existen industrias controladas por empresas extranjeras; existen pequeñas y medianas industrias que sobreviven angustiosamente en el sistema económico. Existen en fin 355 mil familias rurales que no tienen un trabajo seguro y permanente. Existen muchas características que identifican el problema actual. Entonces nosotros tenemos como meta ahora, trazar un plan de gobierno a la luz de las circunstancias presentes, porque los cambios sólo pueden venir del análisis de la realidad, porque del análisis de la realidad viene la posibilidad y de la posibilidad la alternativa. Y esa posibilidad y esa alternativa hay que forjarlas con una lucha política y social hacia objetivos posibles. Y nosotros que ya planteamos un plan de gobierno cuando apoyamos al General Efraín Ríos Montt (1974), ahora lo estamos revisando para que en la convención del partido del 31 de marzo se apruebe un nuevo plan de gobierno en donde nosotros vamos a ofrecerle al pueblo de Guatemala una lucha por objetivos y alterna-

tivas que comiencen a defender al pueblo de esta crisis, de esta estructura y de este sistema económico, para lograr metas que nos permitan iniciar un proceso de cambio nacional.

La Convención Nacional del Fur realizada el 3 de marzo de 1979 en la ciudad de Guatemala, constituyó un acto único de ejercicio democrático como no se había observado en este país desde hace 30 años.

La anarquía económica y la concentración del poder en pocas manos

Dentro de los objetivos posibles a que usted se refería, cuáles serían las principales preocupaciones del Frente Unido de la Revolución (Fur) en torno a la crisis económico-social?

Bueno. En realidad, en Guatemala no ha habido un verdadero plan de desarrollo económico del país. Un plan requiere un conjunto de medidas y de políticas vinculadas todas entre sí. Es decir, el desarrollo económico, por ejemplo, de El Petén, no significaba simplemente hacer una carretera que uniera esa zona con el resto del país. Para qué se hizo la carretera? Para que los concesionarios de las explotaciones de madera arrasaran con los bosques, no los industrializaran, no hubiera ni siquiera controles, además de comenzar a arruinar tierras que no pueden estar sino dedicadas a bosques. Sucedió también que las tierras fértiles que podrían haber servido para un desarrollo económico-social-agrícola, fueron acaparadas por los que ya concentraban la tierra en la costa sur. Pongo este ejemplo. Por qué sucedió esto? Porque los gobiernos de Peralta Azurdía, de Méndez Montenegro, de Ydígoras, de Arana y del General Kjell, vieron a El Petén con una concepción de conquista, conquista a través de llegar a El Petén. Pero cuando llegó la comunicación a El Petén llegó también la

destrucción y su apropiación para intereses ajenos a un autentico y verdadero desarrollo.

Entonces, para nosotros los aspectos fundamentales de un plan de gobierno están en su planificación. Qué objetivos vamos a perseguir? Qué medios vamos a usar para llegar a esos objetivos? Con qué decisiones políticas vamos a contar? Con qué fuerzas vamos a contar a nuestro favor? y cuáles serán las fuerzas que harán todo lo posible porque Guatemala no progrese, para mantener una estructura de anarquía económica en la que una minoría concentra el poder?

Nosotros abordaremos como sectores estratégicos y básicos, el sector de la transformación agrícola, el sector del desarrollo industrial programado y selectivo para que la industria produzca lo que el país necesita y que use los recursos y materias primas que el territorio produce. En materia de minería e hidrocarburos que precisamente estoy estudiando en este momento, vamos hacia su explotación racional con la máxima participación del Estado de Guatemala para garantizar que los beneficios le queden al país. En materia social, definitivamente hay que hacer una revolución programática para superar los niveles tan bajos que hay en educación, en salud, y también lograr a través de técnicas modernas un proceso de desarrollo cultural nacional. En fin, nosotros planteamos desde 1974 la necesidad del desarrollo regional, es decir de considerar regiones del país que tienen características económicas, geográficas, sociales y un conjunto de necesidades más o menos homogéneas que permitan dividir al país en estas zonas, para hacer planes a efecto de promover el desarrollo de las mismas en función de la satisfacción de las necesidades primarias del hombre.

Tenemos ahora una pregunta enteramente diferente. Algunos sectores políticos han emitido declaraciones sobre que la ideología del Frente



...asesinado en las calles de Guatemala City

Unido de la Revolución está muy vinculada a una posición de extrema izquierda o quizá hasta de ser comunista. Qué opinión tiene usted en torno a los señalamientos que hacen estos sectores?

Desde 1954 para la actual época, es la etapa histórica del anticomunismo, la etapa de la inquisición, de las brujas, de los que han reprimido, de los que han masacrado y han practicado genocidio económico y humano en Guatemala

sobre la base de combatir el comunismo. Es decir, que es-

La etapa de la inquisición, la etapa de las brujas

tas mentes débiles que han servido de instrumento a grandes intereses económicos nacionales o extranjeros, se han refugiado en un anticomunismo patológico algunas veces, y otras es un anticomu-

Oliverio Castañeda, líder estudiantil asesinado



nismo delictivo y malicioso utilizado simplemente para hacer daño.

Como no tienen nada que responder por sus propios partidos que no le han ofrecido ninguna alternativa al país, como ellos son los responsables de este régimen que vivimos, como ellos son los responsables de la situación económico-social que vivimos, como ellos no han sabido garantizar la paz, la libertad, el proceso democrático, la producción como resultantes del ejercicio de libertades de todos los sectores de la sociedad, como ellos no han sabido garantizar la alfabetización y la escuela a todos los niños, como ellos no han podido garantizar la producción agrícola de alimentos para la nutrición de nuestra población que es la penúltima de América Latina, y sólo han sabido usar dos cosas: represión y la instrumentalización de la mentira.

El Fur y el restablecimiento de la democracia en Guatemala

El Frente Unido de la Revolución surgió para restablecer la democracia en Guatemala y para impulsar los programas y proyectos de transformación económica y social del país. Es un partido democrático en sus métodos y en sus fines.

Estos sectores, en una forma irresponsable, o en una forma maliciosa acusan al Fur de ser un partido de extrema izquierda, porque lo que quieren es instigar una represión contra los miembros del Fur*.

**Pocas horas después de que el licenciado Colom Argueta había señalado el peligro de una represión contra los miembros de su partido, caía abatido a balazos en la ciudad de Guatemala junto con dos miembros de su cuerpo de seguridad personal. En el operativo para asesinarlo participaron una veintena de hombres fuertemente armados, quienes utilizaron tres automóviles y dos motocicletas. Al sepelio del líder inmolado concurren más de trescientos mil guatemaltecos.*

La postura del Fur frente al problema de la violencia política

Cómo marchan los preparativos para la primera convención de su partido?Cuál será la posición del Fur ya como partido político legalmente reconocido frente al problema de la violencia política en Guatemala?

Bueno, el Fur tiene que celebrar la convención nacional el 31 de marzo dentro de una agenda legal, diríamos. La agenda legal es la aprobación de sus estatutos, la elección de los miembros de sus organismos nacionales, la aprobación de las líneas políticas del partido y la recepción de los informes de la gestión que el Comité Ejecutivo y el Consejo Político hicieron en el partido durante todo este tiempo. Es indiscutible que al tratar el problema de la estrategia y la línea del partido tendrá que considerarse el problema de la violencia que estamos viviendo. Al plantearse estoy seguro que la convención fijará posiciones, aportará planteamientos y dictará líneas tendientes al respeto de los derechos humanos, al respeto de las libertades políticas, a la neutralización de las fuerzas paramilitares que han protagonizado este baño de sangre, y en fin, una serie de cosas que van a ser discutidas delante de todos los miembros de la prensa, pues nosotros vamos a realizar una verdadera convención, un verdadero congreso político.

Por razones físicas y de espacio no se invita a todo el público

Es decir, la convención estará abierta a todo el público. Habrá amplia libertad de que aún los no miembros del partido puedan llegar en calidad de observadores?

No. La convención va a estar integrada por los representantes del partido a nivel de fi-



«Es indiscutible que al tratar la estrategia tendrá que considerarse la violencia que estamos viviendo»



liales en los municipios, departamentos, etc. Pero va a estar invitada la prensa nacional, van a venir personalidades del exterior, y va a haber un cupo para que representantes de los diversos sectores del país puedan presenciar esta convención. Por razones físicas y de espacio, no podemos invitar a todo el público. Sin embargo, quien esté interesado en ir puede obtener una invitación del Fur y podrá ingresar libremente.

Reacciones internas y externas por la inscripción del Fur

Cuáles han sido las reacciones en general de los miembros del Fur en el interior del país luego de la inscripción, y qué reacciones se han producido a nivel internacional?

Hemos recibido del Partido Revolucionario Dominicano un mensaje de solidaridad firmado por José Francisco Peña Gómez, Secretario General del Partido, por el doctor Blanco, Presidente del Partido y Senador, por Ludovino Fernández, es decir por el cuadro nacional del Prd. Iguales mensajes hemos recibido del ex-Presidente Daniel Oduber, de Costa Rica, de Luis Alberto Monge; hemos recibido comunicaciones del Partido Acción Democrática de Venezuela; estamos recibiendo ya algunos mensajes también de la América del Sur, uno de ellos es del futuro Presidente de Bolivia, Germán Siles Suazo, quien fue el que ganó las elecciones hace poco.

Para nosotros que estamos undios en la lucha por la democracia en América Latina estamos practicando una solidaridad efectiva.

Desde el punto de vista nacional como usted puede apreciarlo aquí en mi despacho, sobran los telegramas de todos los municipios de la República como de personalidades individuales, profesionales, intelectuales, etc. que se han regocijado firmemente por la inscripción del Frente Unido de la Revolución. ■

Cacao y trampas en el acercamiento del Gobierno y Liberación

Más que diálogo habría componenda

A partir de la carta que Carazo envió al Comité Político del partido Liberación, sin consultar a sus asesores, al gabinete ni a los dirigentes de la Unidad, los partidos mayoritarios han entrado en un juego de negociaciones y maniobras contradictorias y de resultados imprevisibles.

Carazo propuso en ella que el partido Liberación nombrara un equipo de economistas para que, conjuntamente con otros del gobierno, estudiaran la situación económica del país. La iniciativa desconcertó a diversos círculos políticos y de opinión pública, por cuanto se proponía una comisión técnica y política en la que el partido Liberación tuviera la mayoría. Se desconocía entonces la capacidad de tal comisión en las decisiones de gobierno, pero se consideró como un paso muy significativo de acercamiento entre el gobierno y la oposición.

Para los liberales en política económica, constituyó la propuesta un contrasentido, por cuanto además de la sensación de inseguridad que evidenció el gobierno, permitía observar un regreso a la política intervencionista propugnada por el partido Liberación, al contrario de lo que sustentan los dirigentes de la Unidad y jefes del gobierno.

Como consecuencia inmediata a la iniciativa del Presidente, tanto en Liberación como en la Unidad se han agitado las aguas, ya sea por las posibilidades o los riesgos que tal acercamiento implica, al punto que mientras unos diputados de la Unidad o de Liberación dicen una cosa otros sostienen lo contrario divergencias que se acentúan

sobre todo con respecto a lo que plantean dirigentes del gobierno y de Liberación con los diputados y otros sectores partidarios.

Lo que parece claro es que quienes dominan la situación en sus propios partidos son Oduber y Carazo.

Se considera que la negativa en primera instancia del Comité Político liberacionista, así como de la fracción legislativa a formar el equipo

mente para apresurar las cartas que Oduber está sacando con lentitud y paciencia, según estiman algunos diputados.

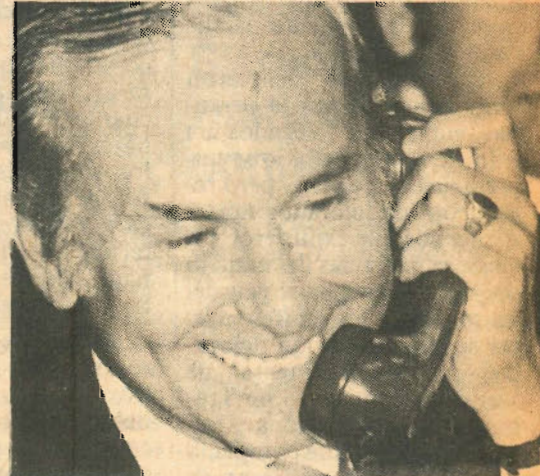
Oduber por su parte, se siente seguro en sus maniobras. Logró de Carazo una carta al Comité Político de Liberación, que es una de las conexiones más importantes ya que le permiten presentarse ante sus compañeros de tendencia como el político que propone y es escuchado.



Rodrigo Carazo

de economistas que les solicitó el Presidente, tendría como fin suavizar al mandatario Carazo y que éste se acercara aún más. Posteriormente dijeron que estudiarían la petición, al mismo tiempo que se anuncia que los diputados liberacionistas votarán varios proyectos de la Unidad, entre ellos los empréstitos y adecuación de las deudas por más de dos mil millones de colones.

Sin quedarse atrás en la negociación Carazo declara que no es partidario de la reelección presidencial, posible-



Rodrigo Madrigal Nieto

Además la posibilidad de la reelección presidencial le hacen recuperar el liderazgo que el impedimento constitucional podría restarle y abrirse camino por encima del deseo de José Figueres.

El panorama político no está claramente definido. Por un lado el sector que tiene voz en La Nación, recrimina al gobierno la iniciativa de convocar a un grupo de economistas, la que considera de inconsistente, mal planteada y de consecuencias adversas. Otro grupo censura al partido Liberación por no haber pres-

tado toda la atención a lo que consideran un llamado patriótico de Carazo. Al mismo tiempo Barahona Streber y su grupo, conscientes de la crisis de poder que se acrecienta, plantean una unidad nacional que es de los sectores sociales que hoy tienen el poder en el país, en el gobierno y en la oposición.

Se previene para los próximos días, sobre todo cuando se acerca la elección del directorio legislativo, que tantas expectativas ha causado, un aceleramiento de las contradicciones entre los grupos antiliberationistas y caracistas de la Unidad.

Lo que sí parece un asunto definido es que el próximo Presidente de la Asamblea Legislativa será Rodrigo Madrigal Nieto, que se asegura en distintos medios mantendrá un distanciamiento con el li-

beracionismo, aunque de manera discreta.

Asamblea de Liberación

Pasada la semana santa el Partido Liberación realizará una asamblea de delegados en la que verá tres asuntos importantes. La ratificación de lo actuado por el Comité Político basado en el llamado del Presidente Carazo de nombrar cinco economistas; la elección de tres puestos del Comité Ejecutivo Nacional: Presidente, Secretario General y Tesorero y la aprobación de los nuevos estatutos. ■

Norteamericanos asesoran a Doña Estela

Los técnicos norteamericanos fueron los invitados especiales en seminario del Ministerio de Trabajo

En el reciente seminario realizado por el Ministerio de Trabajo, para analizar los problemas surgidos en las relaciones laborales en las empresas y las instituciones, los técnicos norteamericanos expusieron ampliamente las normas legales utilizadas por el gobierno y las empresas de los Estados Unidos en este tipo de relaciones.

De acuerdo a las exposiciones hechas en el seminario y al criterio de los más destacados dirigentes sindicales del país, dichas normas tienen la finalidad de entorpecer y controlar el movimiento sindical.

Al seminario asistieron unas ciento cincuenta personas, entre ellas delegados del Ministerio de Trabajo y empresarios nacionales, pero resaltaron los invitados norteamericanos que expusieron las técnicas y tácticas del manejo del sindicalismo en el país del norte. Entre los conferencistas se encontraba un delegado del Departamento de Trabajo—Ministerio de Trabajo de los Estados Unidos—, otro de una compañía de asesores de empresas en materia de conflictos, la firma «Jarry Herman Associates», otro perteneciente al Servicio Federal para mediación y conciliación y, finalmente, un sindicalista del «Communications Workers of America», sindicato «blanco» de ese país.

Además del asesoramiento en materia de relaciones laborales, el seminario tenía el objetivo de utilizar experiencias de otros países en la legislación laboral, con miras a una «modernización y cambio» de las leyes laborales actuales.

Según anunció la ministra

Quesada en la inauguración, el Ministerio de Trabajo pretende realizar cuatro seminarios de este tipo al año, con esa finalidad.

El movimiento sindical costarricense ha estado demandando reformas al Código de Trabajo que en muchos aspectos ya es obsoleto, pero manifiestan serias inquietudes y temores de que se trate de hacer cambios aún más contrarios a los trabajadores, si se adoptan las medidas sugeridas por los técnicos norteamericanos y se tratan de copiar las relaciones del sindicalismo de ese país. Se indicó también que el peligro para los trabajadores es mayor cuando el Ministerio de Trabajo rechaza el diálogo con los sindicalistas costarricenses, pero sí acepta la orientación y asesoramiento del exterior, de un sistema coordinado con los intereses de las transnacionales.

Dentro de los puntos que tocaron los señores delegados norteamericanos, se habló de la forma en que las empresas en ese país generalmente actúan cuando algún sindicato presenta a negociación una convención colectiva de trabajo. Se señaló que el procedimiento que se sigue—de acuerdo a las leyes— es partir del hecho de que los sindicatos no son los representantes de los trabajadores y que, por lo tanto, antes de empezar a discutirse una convención entre la parte obrera y la patronal, debe primero realizarse una elección entre los trabajadores de todos los sindicatos de la empresa—en el caso de que hayan varios—y también con los que no estén sindicalizados. No obstante, aunque es-



ta alternativa a primera vista parece más democrática, en realidad pone a pelear más a los sindicatos, a dividir más el movimiento sindical y evitar así que se pueda presentar la convención. Además, la táctica es que el patrón o al menos un trabajador puede hacer la demanda de la elección. Por otro lado, se demostró la «eficacia» de este procedimiento con la siguiente cifra: de 9.000 elecciones que se realizaron durante un año en diferentes centros de trabajo de los Estados Unidos, sólo en el 46% de los casos ganaban los sindicatos y sólo éstos se negociaban las convenciones. En otras palabras, en el 54% de los casos las elecciones impidieron la presentación y negociación de convenciones.

Actualmente, nuestro Código de Trabajo no permite este tipo de procedimiento, ya que con el 30% de los trabajadores afiliados a un sindicato, éste puede presentar a negociación una convención colectiva. Sin embargo, si se quiere cambiar el actual código y las únicas recomendaciones que se oyen son de este tipo, ¿hacia qué nuevo código vamos?, se preguntan los sindicalistas.

Otros temas analizados por los técnicos norteamericanos fueron la situación actual de relaciones industriales

en los Estados Unidos, ventajas y desventajas del sindicalismo, historia del movimiento sindical norteamericano, el derecho laboral en los Estados Unidos, la creación de un sindicato, la estructura de un convenio, los derechos y las responsabilidades de los sindicatos, las mujeres en el campo de trabajo y otros más.

Protestan

Durante la realización del seminario, llevado a cabo del 2 al 6 de abril en el auditorio del Banco Nacional, el sindicato de empleados de dicho banco, Sebaná, repartió un manifiesto donde se expuso que en las instalaciones de ese banco se estaba realizando un seminario de asuntos laborales organizado por la Ministra de Trabajo que gozaba de la total repulsión de ese sindicato. Además, en el manifiesto los miembros de la junta directiva de Sebaná denunciaron que doña Estela quiso intervenir en las elecciones de su última asamblea. Señalaron, asimismo que la ministra propuso a los sindicatos democráticos la aceptación de una reforma en el Código de Trabajo para suspender por dos años las credenciales de los dirigentes que participaron de una huelga ilegal. ■

ALVARO RAMIREZ

Despedido por pedir garantías

Nadie atiende su problema

La compañía constructora Carlos Chacón despidió recientemente a un empleado por solicitar que se le respetara sus garantías sociales.

Se trata del señor Alvaro Ramírez Ortiz, quien fue suspendido de su trabajo por el único delito de solicitar se le asociara a la Caja Costarricense del Seguro Social, se le ofreciera seguridad en sus labores, se le pagara su salario completo y que pudieran cotizar al Banco Popular.

»Debemos trabajar hasta 12 horas diarias, con pésima alimentación y con pagos de salarios irregulares y en la mayoría de las veces incompleto«, afirmó. ■

Sitracome realizó congreso

Las trabajadoras afirman su organización

Con la participación de alrededor de 1.000 trabajadoras de comedores escolares, el sindicato que las agrupa, Sitracome, realizó el domingo 3 de abril su primer congreso en el Colegio de Señoritas.

En esta reunión las trabajadoras acordaron solicitarle al Ministerio de Trabajo una pronta legalización del sindicato e iniciar una colecta entre ellas para sufragar los gastos que necesitó la reciente movilización que realizaron.

Por otro lado, el señor Eduardo Carrillo, encargado de la Ocis, que es un departamento del Ministerio de Salud a quien se le dio la responsabilidad de entregar los salarios correspondientes a las servidoras; señaló que los trámites siguen un curso normal. ■

Actuación irregular de la Junta de Pensiones del Magisterio

Sus directivos ganan dietas indebidamente

Los abusos de directivos de la Junta de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio Nacional quedaron de manifiesto en un reciente estudio realizado por la Contraloría General de la República que señala que en 1978 se otorgaron dietas indebidas por un monto de ₡38.791.65.

Fundamentalmente, el estudio demostró que independientemente de las necesidades de realizar sesiones, la Junta generalmente acostumbra realizar tres reuniones de una hora por semana—dos ordinarias y una extraordinaria—con el fin único de completar 12 dietas por mes. Así, afirma el estudio, se contradice el reglamento mismo de la Junta ya que éste establece que se realizaran sesiones ordinarias y extraordinarias cuando fuere necesario y que no tendrán una duración mayor de tres horas. Si dice, además, que se viola el reglamento puesto que los asuntos que se estudian en las sesiones durante la semana y mediante tres distintas sesiones que son de una hora cada una, deberían ser vistos en una única sesión de tres horas.

De esta forma, con la realización de un mayor número de reuniones de las necesarias, los miembros de la Junta reciben pago por concepto de dietas en forma indebida.

La investigación realizada por la Contraloría se basó en las dietas devengadas por los directores de la Junta durante el año de 1978, de acuerdo con el programa de trabajo preparado por el Área de Gobierno del Departamento de Auditoría para ese mismo año.

Por otro lado, también se señalaron las irregularidades a la hora de las celebraciones de las sesiones. Entre éstas, faltas como por ejemplo la inasistencia a las reuniones por causas no justificadas en forma clara, o por la realización de viajes al exterior de los señores directivos en funciones de otras entidades a quienes, además, la Junta otorga permiso y los autoriza a representar al Magisterio en Misión Oficial, pagándoles al correspondiente pago de dietas.

Finalmente, la Contraloría recomendó a la Junta que sus directivos deberán reintegrar los ₡38.781.65 de acuerdo a lo que corresponde a cada uno según la investigación realizada. Así pues, se señala que Guillermo Padilla deberá devolver aproximadamente dos mil quinientos colones, Antonio Hernández Brenes, mil quinientos; Marvin Carballo Vargas, cinco mil seiscientos; María Odilia Castro Hidalgo, dos mil cien; Aristides Torijano Barrientos, dos mil; Baltazar Salazar Androvetto, dos mil setecientos; Franklin Leal Herrera, seis mil doscientos; Edwin Fischel Robles, tres mil; Waldemar Castro Fonseca, tres mil quinientos; Marco Tulio Arguedas Salas, tres mil setecientos y Alvaro Valerio Sánchez, seis mil colones.

También se recomendó a la Junta que las sesiones se realicen conforme al reglamento, es decir, cuando son necesarias y durante el tiempo necesario con tres horas como máximo. Además, que no se paguen las ausencias cuando la inasistencia no obedezca a enfermedad debidamente comprobada y que se lleve un

buen control de asistencia a sesiones y de pago de dietas.

La Junta de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio Nacional nombra a sus directivos de acuerdo al que las organizaciones escojan para tal efecto. En este momento son siete: el Ministerio de Trabajo, el Ministerio de Educación; la Asociación Nacional de Educadores, Ande; la Asociación de profesores de segunda enseñanza, Apse; la Asociación de Pensiones; la Asociación Magisterial de egresados del Instituto de formación profesional del Magisterio, Amei; y el sindicato de funcionarios universitarios.

Sin embargo, como se pudo ver anteriormente, son más de siete personas las que han cometido abusos con respecto a las dietas.

Con respecto a esta última afirmación, el Sindicato de Educadores Costarricenses, Sec, ha pedido a las organizaciones que conforman la Junta que es necesario una explicación. Por otro lado, también ha manifestado que se debe fijar un plazo para la devolución del dinero y que además es necesario investigar más a fondo las actuaciones de la Junta en cuanto a los préstamos que realiza.

Asimismo, el Presidente del Sec, Luis Eduardo Núñez, manifestó que si se aprueba el dictámen de minoría con respecto a un proyecto del Sec en relación a otro proyecto de modificación que la misma Junta había mandado, el problema global de la Junta podría solucionarse al lograrse la representatividad de los sindicatos mayoritarios en este sector que son el Sec y el Sindicato de Empleados Universitarios, Sindeu. ■

Lo real y lo aparente en la crisis

*El gobierno tiene muy pocas oportunidades
de demostrar que su pretendido diálogo no es una farsa*

Cuando el gobierno de la República empezó a hablar y advertir sobre una grave crisis económica, nuestro periódico dijo a un grupo de sindicalistas que, si bien existían signos y factores preocupantes, sobre todo para los sectores laborales, podrían haber intereses políticos para tocar más alarma de la justificada.

En efecto, la situación aún no llega a ser tan delicada como la de algunos países latinoamericanos. Y no es que no pueda llegar a ser grave, más todavía por la forma en que se están manejando las cosas; pero resulta evidente que existieron propósitos de tipo político y publicitario, con miras a mover y tocar la sencillez del costarricense que ante las adversidades ha sido siempre cauto.

No se puede negar que el problema de los precios del petróleo y la baja en los del café en el mercado internacional no brindan perspectivas muy optimistas para la economía nacional, pero tampoco catastróficas. El alarmismo fue favorecido también por el impuesto racionamiento eléctrico a causa de la falla y los errores en el proyecto del Arenal, que nadie está interesado en aclarar y sobre todo lo cual se abren serias dudas e interrogantes que acusan negligencia e irresponsabilidad, al que se sumó también el racionamiento de agua potable. Pero por sobre todo eso, lo más serio era y lo sigue siendo, el problema político del gobierno, en el marco de los conflictos y dificultades económicas y sociales propias de nuestro país.

Es precisamente un economista que luchó por el partido gobernante, el ex-Presidente José Joaquín Trejos Fernández, quien contribuye ahora a comprobar que en la «crisis» no hay sólo factores reales sino aparentes también. Ni lo que sucede con el petróleo ni lo que pasa con los precios del café pueden tenerse como elementos tan determinantes en una crisis económica na-

cional, y menos aún de las proporciones anunciadas por algunos círculos oficiales, al menos en estos momentos.

En esas condiciones se produce el llamado al «diálogo» nacional que, con los nuevos vientos que soplan, más pareciera que tenía una finalidad publicitaria que la voluntad de buscar realmente el consenso, para empezar a enfrentar y resolver problemas que se acumulan en el país. Por supuesto que el diálogo es sano y necesario y que deben participar todos sin exclusión, pero cuando vale para algo efectivo. Es sano también que se promuevan y busquen formas austeras para que nuestro pueblo viva mejor y sin derroche. Pero no es el pueblo, ni los trabajadores o los campesinos los que viven derrochando ya que mal podrían derrochar lo que no tienen. Son los altos grupos de poder y es el mismo gobierno, el que, en todas las administraciones, despilfarra el dinero del pueblo.

El gobierno tiene muy pocas oportunidades para demostrar que no se trataba de una farsa cuando hablaba de diálogo. El círculo se está cerrando y los sectores populares no pueden seguir en una espera indefinida. Para empezar, los trabajadores deben esperar una definición pronta en política salarial justa y realista, porque tan negativo es el congelamiento salarial como un demagógico aumento a base de mayor inflación y que abra las puertas a la subida liberalizante de los precios. Con ambas medidas los poderosos son siempre más ricos y los pobres más pobres.

El movimiento sindical debe demostrar y desarrollar aquí su capacidad de lucha y combatividad inteligente. En estos momentos por los que atraviesa el país y con peligros a la vista, tiene una gran responsabilidad patriótica. ■

POR REINALDO CARBALLO F.

La coraza de Liberación Nacional

Liberación Nacional a través de treinta años ha montado toda una maquinaria jurídica que legitima sus actuaciones y protege sus intereses

La elección de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia no traerá ningún cambio sustancial en la situación actual del Poder Judicial. Sin embargo, no se puede descartar que el nombramiento de los siete magistrados provocará para el partido en el poder, un intento para penetrar la enorme coraza jurídica creada por el Partido Liberación Nacional.

Liberación ha tenido alrededor de treinta años para montar toda una maquinaria política y jurídica que legitime el orden económico y social existente.

Se ha dicho en muchas oportunidades que nuestro sistema legal está montado, fundamentalmente, para proteger esas estructuras de poder en las que el partido liberacionista ha tenido tanta influencia.

En los últimos meses, se han visto nombramientos típicamente políticos por la Corte Suprema de Justicia, como el caso de los tres exdiputados liberacionistas en los tribunales de Puntarenas. Estas medidas, sin duda pretenden evitar que en esos tribunales surja otra Leonor Cortez.

Desde el año 1948, este partido ha venido determinando decisivamente el desarrollo institucional y las estructuras jurídicas. Se han promovido instituciones que protegen esos intereses; así mismo han sido utilizados como instrumento para obtener poder económico y por supuesto político.

Se crearon normas constitucionales que pretendían desde un principio mermar las facultades y prerrogativas del Poder Ejecutivo, con el propósito de debilitarlo y controlarle el radio de acción. Todo ello para evitar un sistema político constitucional igual al anterior a 1949, en el cual daba al presidente muchas atribuciones y mucho poder político. Pero ahora hay una nueva concentración en el Ejecutivo, por lo menos una tendencia clara y sistemática.

Se creó el Tribunal Supremo de Elecciones, formado por magistrados nombrados por el Poder Legislativo. Se fundó también la Contraloría General de la República, con la finalidad de la vigilancia jurídica-contable de la hacienda pública. Los controladores también son nombrados por la Asamblea Legislativa. Otro

organismo creado fue el régimen de Servicio Civil con el objetivo de controlar los nombramientos en el Poder Central. Existe además el régimen de las instituciones autónomas o el régimen de descentralización administrativa.

La selección de los siete magistrados, reviste un carácter político importante para el partido Unidad, pues es una oportunidad para penetrar en la Corte Suprema de Justicia y contrarrestar un poco el poder del partido Liberación.

Liberación Nacional por su parte, buscará dejar sus fichas más importantes para que cuiden sus espaldas, mientras que pensará en apartar algunas que no le sirven a sus intereses.

La Corte Suprema de Justicia por sí misma, seguirá siendo cuestionada, así como se ha hecho en los últimos meses, debido a las actuaciones de algunos funcionarios en diversos casos, así como por sus pronunciamientos.

Algunos de ellos, abordados arduamente por la prensa, se refieren al ya famoso caso «El Tortero», la situación del mar territorial y del atún, el asilo político, y la actuación de los jueces de trabajo en los conflictos colectivos, en claro perjuicio para los trabajadores. ■

Detrás está siempre una cabeza inteligente.



Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

Oscar Weiss

Correspondencia desde Alemania Federal

Travesti

La suciedad cuidadosamente oculta del submundo de las anomalías sexuales



Todas las grandes ciudades, aún las más frías y deshumanizadas, tienen rincones cálidos, lugares imprevistos, locales desconcertantes, que sorprenden al viajero y lo fijan en una dimensión distinta a la habitual. Está Frankfurt

para nombrarla en español castizo, metrópoli de hierro y vidrio, urbe de la postguerra en que es difícil encontrar callejuelas estrechas y estraviadas, tiene también sus recovecos ignorados.

Partiendo de la Plaza de la República, a escasos cien metros de la Estación Central, se baja hacia la Plaza de la Opera, por la Maisnersstrasse, y en la esquina de una calle que ostenta el simbólico nombre de Zimmerweg, que quiere decir «camino de la pieza» encontramos un pequeño cabaret llamado «Travesti», cuyo espectáculo lo define ese nombre.

Local a media luz, con no más de diez mesas en las cuales pueden acomodarse entre cuatro y doce personas, que consiguen a precios muy moderados toda clase de bebidas alcohólicas; público más bien burgués, sin ostentación, matizado; si asisten homosexuales no se nota, ya que abundan los matrimonios y las parejas; ambiente europeo, muy extraño en Frankfurt, que se parece tanto a las grandes urbes norteamericanas, y un viejo «gay» que, con su vestido y su peluca, se desliza discreta —y algo coquetamente— de mesa en mesa, recogiendo los pedidos.

Más o menos a las once de la noche comienza el show, con un despliegue de «travestis» sumptuosamente alhajados, que cantan, bailan y hacen la «vedette» con el público; hay un tailandés, muy alto. —¿o muy alta?— con sus juegos de abanicos y su mirada perdida en un lejo horizonte nebuloso, y un español, que hace la maja, demostrando tal vez, y paradójicamente, que la madre patria se ha incorporado a los «avances» del continente y que casi, casi, tiene ya

un pié en el mercado común europeo. Pero podemos asegurar que todo es de buen gusto, muy fino, levemente exquisito, y que nadie, ni en el escenario ni en el público, desentona con algún exabrupto que enturbie la plácida noche, en este

«tour» improvisado, en que varios latinoamericanos, hombres y mujeres, hemos descubierto este reflejo de bohemia, ligeramente triste, suavemente trasnochada, tenuemente irreal.

Porque son casi imposibles, y bastante increíbles, estos «gays» que montan un espectáculo a su sabor, para vivir en femenino su masculinidad discutible, sin caer en el mal gusto o en el exceso que provoca disgusto o rechazo, y que consiguen hacer olvidar al público cuál es su verdadero sexo. Salvo, por desgracia, el más joven de todos, apenas un adolescente, que hace su número casi desnudo, mostrando un trasero redondo en una de cuyas nalgas el «amante» de turno había depositado un terrible puntapié, que dejó la huella de un impresionante moretón. Era el detalle que evocaba la realidad de esos seres, la suciedad cuidadosamente oculta tras la asepsia de los cortinajes, el submundo de las anomalías sexuales que, condenables o excusables, según el paladar y la moral de cada cual, no dejan de ser extrañas, sórdidas, hasta tétricas.

El «gay» español nos escuchó hablar en nuestro idioma y corrió a despedirnos, cuando nos marchábamos; con la gentileza de un caballero madrileño, pese a su escotado vestido, su cara pintarrajada y su abundante cabellera, ayudó a las damas —las verdaderas, nuestras esposas— a ponerse los abrigos y nos deseó buenas noches con el tono más ibérico y ortofónico.

Detalle final de una velada desconcertante, en que la verdad y la mentira se entrelazan caprichosamente, en un «travesti» de vestimentas y de principios, de galas y de palabras. ■

VECINOS DE LOS LAGOS:

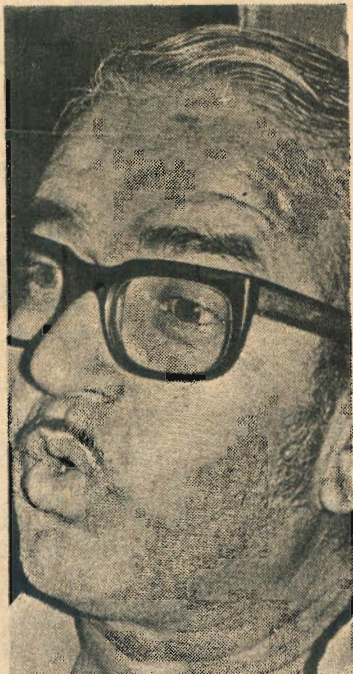
Hay discriminación con organizaciones

La adjudicación para el servicio de buses se le dio a un particular y no a la cooperativa

Sumamente indignados se encuentran los vecinos de «Los Lagos» de Heredia ante la discriminación que con sus propias organizaciones realizó la Comisión Técnica de Transportes. Según señaló el presidente del Comité de Servicios Cooperativos de esta comunidad, señor Quintín Murillo Hidalgo, en la última licitación hecha por la Comisión para el servicio de buses en este lugar —en agosto de 1978—, a pesar del pronunciamiento de 1.180 vecinos para que no se le diera la adjudicación a la Empresa Herediana, ésta finalmente se la dio a otra oferta particular y no a la que ofrecieron los propios vecinos.

«Nosotros —indicó el señor Murillo— nos hemos estado organizando desde hace tres años para tratar de solucionar el problema de los buses. Posteriormente, cuando en mayo de 1978 se constituyó un comité pro cooperativa, se decidió —en base a una encuesta realizada en la comunidad—, que el problema más sentido era precisamente el del transporte. Entonces, debido a que la Comisión Técnica de Transportes presentaría una primera licitación a principios de ese año, decidimos asociarnos a Transcop, la cooperativa de usuarios del Transporte con sede en Barrio México. Sin embargo, afirmó, en esa oportunidad la Empresa Herediana apeló a la Comisión y ésta última lo aceptó. De esta manera, la licitación no se llevó a cabo en realidad y la Empresa Herediana continuó con su derecho a ser la línea de transporte para «Los Lagos».

Desde que se creó la urba-



Han discriminado nuestra organización, dijo don Quintín Murillo, de «Los Lagos».

nización «Los Lagos» —carretera a Heredia— en 1974, la Empresa de Buses de Heredia ha estado realizando el servicio. Sin embargo, para los 5.000 habitantes de esa comunidad, los dos buses que le prestan servicios son insuficientes para las necesidades de esta población, además de que no trabajan después de las siete y media de la noche.

En medio de esta situación, la Comisión Técnica de Transporte realizó el año pasado dos licitaciones. La primera fue apelada por la Empresa Herediana quien logró que no se realizara la licitación y que fuera ella precisamente quien tendría el derecho al servicio. La Comisión le hizo la única sugerencia de que en lugar de usar sólo un bus —como hasta ese momento lo había estado

haciendo— utilizara otro más. Posteriormente, en agosto realizó otra licitación, la que fue adjudicada a la particular Mirna Sibaja Aguilar. Los vecinos de «Los Lagos» consideran que esta actitud de la Comisión viola todos los derechos de las organizaciones populares y pone en duda la política que supuestamente quiere realizar el presente gobierno en cuanto a la participación popular.

Por otro lado, añadió el señor Murillo que desde que en «La Gaceta» de enero de este año se publicó la adjudicación del servicio a la señora Sibaja, ellos han realizado una serie de conversaciones tendientes a lograr que la adjudicación se les de a los vecinos organizados en una cooperativa de transportes. Señaló además que hasta el momento no ha habido una respuesta y que consideran que se le está dando mucha largas al asunto. Dijo así mismo que se han realizado entrevistas con el señor Ministro de Transporte y con la Primera Dama quienes les han dado la razón a los vecinos, pero que aparentemente no han hecho nada por solucionar el problema.

Ante esta situación, la junta directiva del Instituto de Fomento Cooperativo, Infocoop, envió una exhibitiva al señor Ministro para que no se viole la ley de cooperativas y se le de prioridad a las cooperativas en igualdad de condiciones.

Finalmente señaló el señor Murillo que «nos ha tocado mendigar un derecho que nos lo garantizan las leyes y que el programa de gobierno menciona hasta la saciedad».

Acosteños logran plazas de deportes

Ministra acepta lo que dicen los vecinos y no los técnicos

Vecinos de Acosta, que incluso caminan durante ocho horas para llegar al Centro del cantón, visitan constantemente a la doctora Marina Volio, del Ministerio de Cultura para presionar por la entrega de una partida para la construcción de diecinueve plazas de deportes, en el cantón, que asciende a un millón de colones.

Según lo manifestó la doctora Volio, nunca en la historia de ese Ministerio se han recibido audiencias tan numerosas. En el antiguo local del Mcdj, el auditorio no era suficiente para albergar las movilizaciones de los vecinos de Acosta.

Recientemente la Ministra Volio hizo entrega de trescientos mil colones, para cubrir parte del monto de la partida y se comprometió a respetarla distribución que realizaron los vecinos.

Carlos Monge, del Comité Coordinador, dijo que el cantón carece de centros de esparcimiento y en muchos lugares no hay ni siquiera una plaza de deportes.

La partida fue consignada en el presupuesto extraordinario de 1978, por intervención del diputado Cerdas y es considerada por los acosteños como un logro en su lucha, «ya que con las plazas la juventud se alejará de los vicios, que nos empiezan a preocupar, sobre todo porque éste es un cantón muy sano, donde no se fuma marihuana», señaló Evelio Granados del Comité de Tablazo. ■

Distrito de Moracia:

Latifundio detiene proyecto de riego

90.000 hectáreas de terrenos serán regadas con aguas del Arenal

Uno de los problemas más graves para la creación del proyecto de desarrollo de la cuenca baja del río Tempisque, lo ha constituido la tenencia de la tierra, que en la zona está en su mayoría en manos de grandes terratenientes.

Este proyecto multimillonario, también denominado Distrito de Riego de Moracia, pretende habilitar en los próximos 20 años más de 90.000 hectáreas de terreno en la provincia de Guanacaste, con las aguas procedentes del proyecto Hidroeléctrico del Arenal.

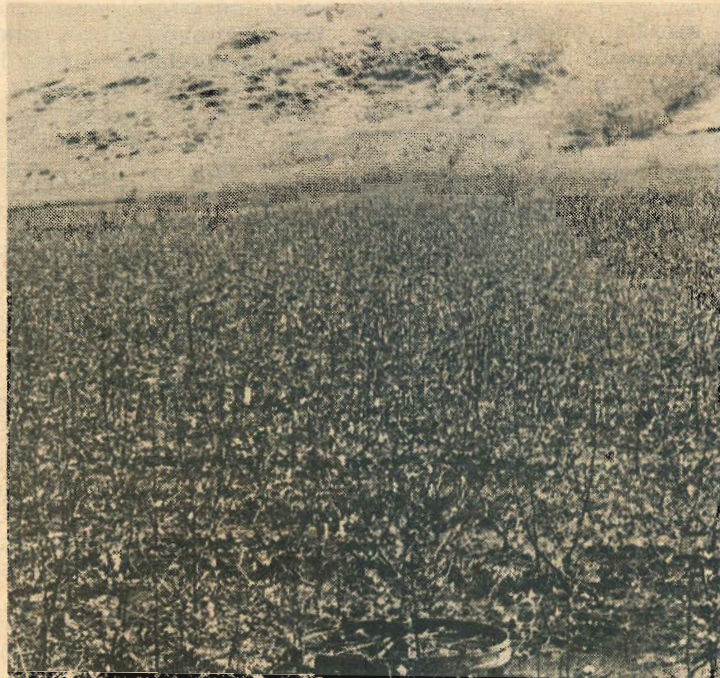
Durante los últimos 25 años se han elaborado proyectos tendientes a regar la región comprendida por los cantones de Liberia, Bagaces, Carrillo, Cañas y Abangares, que suman cerca de 180.000 hectáreas.

Uno de los principales choques para la creación de un proyecto que pueda regar esta zona, ha sido la existencia de grandes concentraciones de terreno.

Los técnicos consideran que es necesario resolver este problema antes, pues no se justifican las grandes inversiones que se requieren, si únicamente fuera a beneficiar a unos pocos.

En un proyecto, remitido a la Asamblea Legislativa hace unos años se señalaba entre otras cosas que «no es posible obtener ayuda financiera en instituciones de crédito internacional, si no se resuelve el problema de la tenencia de la tierra».

El proyecto de ley de creación del Distrito de Riego de Moracia, enviado a la Asamblea Legislativa en 1975 tuvo precisamente mucha oposición debido a que en sus artículos contempla la regu-



El proyecto multimillonario para regar el distrito de Moracia, utilizará las aguas del proyecto Hidroeléctrico del Arenal

lación de la tenencia de la tierra en esa región.

En el artículo tercero, por ejemplo dice: «los terrenos de la Reserva Nacional y las fincas del dominio privado del estado y sus instituciones descentralizadas comprendidas dentro del área descrita en el artículo anterior, se declaran afectos a los objetivos de esta ley».

Más adelante en el artículo cuarto, señala: «todos los terrenos de particulares, inscritos como fincas individualizadas, que se encuentren dentro del Distrito de Moracia, que aquí se crea, quedarán igualmente afectos a los fines de la presente ley».

Continúa, «tratándose de fincas con cabidas superiores a 100 hectáreas, los propietarios tendrán derecho a mantener bajo su dominio una porción que no exceda a la indicada medida, la cual será localizada en el área del in-

mueble ocupada por las instalaciones, edificaciones y mejoras más valiosas o en su defecto en el área escogida por el dueño del terreno».

Proyecto de riego

Las aguas en reserva en la presa del Arenal que produce más de 1.500 millones de metros cúbicos de agua al año, serán utilizadas para el riego del área mencionada, mediante dos largos canales.

A través de estudios se logró determinar que esas tierras son aptas para ser utilizadas intensivamente en la explotación agropecuaria del país.

La región abarca básicamente el valle del río Tempisque y las márgenes de los ríos Cañas, Corobici y Tenorio. Al norte limita con la carretera Interamericana, río Santa Inés y Colorado; al sur con los ríos Cañas y Tempisque y

el Golfo de Nicoya; al este con el río Abangares y la carretera Interamericana y al oeste con el río Tempisque y las cerranías de la Península de Nicoya.

Este proyecto pretende incorporar 5.000 hectáreas por año, por lo cual se llevará 20 años en completarlo.

El vice Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Alberto Vargas, señaló que el desarrollo de este ambicioso proyecto requiere además la construcción de las obras de riego propiamente dichas, así como sistemas de avenamiento y obras de protección contra las inundaciones.

Se debe contemplar además, dotar de las facilidades y servicios que los habitantes de la zona requieran, tales como vías de comunicación, vivienda, agua potable, suministros de electricidad, educación, centros comerciales y otros servicios comunales.

Vargas Barquero comentó que, para el desarrollo de las actividades agropecuarias altamente productivas, se ha programado un adecuado plan de investigación agrícola, así como la instalación de áreas demostrativas en la zona. Este trabajo se realiza en la estación experimental «Enrique Jiménez Nuñez».

Este proyecto favorece entre otras regiones, los asentamientos campesinos que el Instituto de Tierras y Colonización dirige en esa zona. Ellos son San Luis, Wilson y Paso Hondo.

El proyecto, según Vargas, estará bajo la dirección del Consejo Nacional de Riego, Conariego, la cual preside. Este Consejo está compuesto por el Ministerio de Agricultura y Ganadería, la Oficina de Planificación Nacional, el Instituto Costarricense de Electricidad, el Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, el Consejo Nacional de la Producción, el Instituto de Tierras y Colonización y el Servicio Nacional de Electricidad.

El financiamiento por su parte se negocia con el Banco Interamericano de Desarrollo. ■

Funcionarios del Poder Judicial temen agruparse

De 2.600 empleados únicamente 215 de ellos eligieron el presidente de Anej

Los empleados del Poder Judicial, que suman más de 2.600, nombraron recientemente al licenciado Jesús Ramírez Quirós, como presidente de la Asociación Nacional de Empleados Judiciales con el voto de apenas 215 funcionarios.

La participación de los empleados en esta agrupación es muy reducida a pesar de que por el hecho de que una gran parte de ellos son abogados, podría constituirse como una fuerte asociación, según empleados de la Corte.

Sin embargo, los empleados del Poder Judicial temen participar en reuniones o asociaciones de cualquier tipo, debido básicamente a que un artículo de la ley orgánica de ésta prohíbe la participación del empleado judicial en reuniones políticas, o mostrar simpatía por cualquier organización, manifestaron.

Ramírez Quirós expresó que le preocupaba mucho que servidores humildes devengaran un salario mensual de mil ochocientos colones y que las demandas de los empleados judiciales se reduzcan a un aumento de quinientos colones mensuales.

A pesar de la apatía que existe en ese poder, la actual junta directiva, dirigida por el recién nombrado presidente, licenciado Ramírez, están elaborando un pliego de peticiones para presentar a la Corte, el cual lo vienen elaborando desde hace algún tiempo atrás.

Esta solicitud contempla una serie de mejoras en las condiciones socio-económicas. Un funcionario expresó también, que a pesar de que a esta institución se le considera como una de las que mejo-

res salarios paga, lo cierto es que esto sucede sólo con los puestos más altos. ■

Corte viola Código de Trabajo

No paga tiempo extra a empleados de secciones, especialmente a los administrativos de la Oij

Empleados de diversas secciones de la Corte Suprema de Justicia manifestaron a Nuevo Pueblo el malestar creciente por la negativa de esa institución a pagar el tiempo extra laborado por los empleados.

Indicaron que su reclamo agotó la vía administrativa y que ahora pasó a la Corte Plena para que resuelva. El problema afecta en especial al personal técnico administrativo del Organismo de Investigación Judicial que debe laborar tiempo extra y jornadas nocturnas. Según se supo en esta dependencia la administración de la Corte iguala, para efectos técnico administrativo con el policial.

Señalan que un policía del cuerpo represivo trabaja más tiempo pero a la vez gana más, mientras que ellos deben laborar igual sin que se les reconozca el tiempo extra en dinero o en tiempo libre. Igual sucede con los días feriados.

Los empleados consideran una «ironía» que la institución encargada de impartir justicia viole sus derechos y las disposiciones del Código de Trabajo, en cuanto a las jornadas nocturnas. ■

Disminuyen juicios en Tribunales

Una reforma dejaría sin trabajo a las oficinas

De acuerdo con las estadísticas elaboradas por la Corte, los juicios elevados a los tribunales superiores penales han disminuido en cerca de un 21 por ciento del año 1977 al año 1978.

Según estos números, en 1977 los tribunales superiores penales conocieron 3.408 expedientes mientras que en el año 1978 se conocieron 2.745 juicios.

Estas cifras fueron detectadas a partir del año 77, cuando la entrada de expedientes a los tribunales superiores bajó bruscamente del primer semestre al segundo, tendencia que se ha mantenido en los trimestres subsiguientes.

El Juez Quinto Penal, Lic. Fernando Jiménez, considera que esta situación se debe a que los encargados de aplicar la ley penal han empezado a madurar con respecto a la aplicación de los procedimientos de un juicio, ya que anteriormente no lo entendían, pues el código que rige este tipo de trámites, es relativamente nuevo, y además importado.

En este sentido en el período de enero a junio se dictaron 4.304 sobreseimientos, con lo cual se terminaba el juicio y se archivaba. Este tipo de sentencia aumentó en el período de julio a diciembre a 5.292, casi 1.000 más.

También aumentaron las prórrogas extraordinarias en los juzgados de Instrucción, los cuales ascendieron de 2.971 en el primer semestre a 3.936 en el segundo semestre, casi mil más.

El señor Emilio Solana, jefe del departamento de estadística de esa institución expresó que a medida que disminuyeron los expedientes elevados a juicio, aumenta-

ron el número de prórrogas extraordinarias dictadas y los sobreseimientos.

Proyecto para disminuir juicios en Tribunales Superiores

A pesar de que las estadísticas demuestran que los juicios elevados a los tribunales superiores penales, tienden a disminuir, la Corte Suprema de Justicia presentó un proyecto a la Asamblea Legislativa, tendiente a reformar varios artículos del Código Penal y agregar dos nuevos a ese código.

Este proyecto tiene entre otras cosas el propósito de disminuir la elevación de juicios a los tribunales superiores, ya que consideran que existen demasiados juicios en esas oficinas.

La Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa sin embargo, votó el proyecto negativamente debido a una serie de evidencias presentadas tanto por el Juez Quinto Penal como por el Ministro de Seguridad Social, licenciado Juan José Echeverría, en la cual demuestran que el problema del número de juicios en los tribunales superiores es de carácter administrativo, lo que no amerita una reforma al código.

El señor Solana expresó en una carta enviada al Lic. Ulises Odio, que «en caso de que persista esta tendencia decreciente, estimo que si se aprueban las reformas al Código Penal, dejarán con poco trabajo a la mayoría de estas oficinas, ya que en un estudio realizado por la sección de estadística, las reformas reducirán a una tercera parte la cantidad de juicios entrados en los tribunales superiores». ■

Obispos crean Secretariado Episcopal

Cristianos abrigan esperanzas en Armando Alfaro

Esperanzas y expectativas dentro de los fieles católicos ha producido la reciente creación del Secretariado de la Conferencia Episcopal de Costa Rica y el nombramiento del presbítero Armando Alfaro como su director. La Conferencia Episcopal, conformada por los ahora seis obispos de Costa Rica, es el organismo encargado de establecer las políticas pastorales de la Iglesia Católica en nuestro país.

Sin embargo, a pesar de que durante su existencia—conformada después del Concilio Vaticano Segundo—ha instituido las llamadas Comisiones Episcopales, las Comisiones Específicas y ha determinado la creación de algunos centros denominados «Obras Nacionales», la actividad de todos estos no ha rendido los frutos deseados. En alguna medida, esto se debe a que no ha habido una real revisión de las acciones de éstos, ni tampoco una constante preocupación para que las tareas se lleven a cabo efectivamente. También se dan otros problemas como desconocimiento de algunos problemas sociales y sus mejores soluciones.

Con el fin de subsanar los primeros obstáculos, sobre todo en este momento en que la Conferencia Episcopal se prepara para ver la manera de aplicar las resoluciones de Puebla en nuestro medio, los obispos decidieron crear este Secretariado, atendiendo además las inquietudes de algunos padres y del presbítero Alfaro. La decisión la tomaron luego de una reunión celebrada el pasado mes de Marzo.

Las Comisiones Episcopales, creadas para organizar la actividad de la Iglesia, se dividen en cinco campos. Está

la llamada Comisión de Catequesis y Educación, presidida por monseñor Arrieta;



Presbítero Armando Alfaro

la Comisión de Acción Social, por monseñor Trejos; la Comisión de Liturgia, por monseñor Bolaños; la Comisión de Medios de Comunicación Social, por monseñor Bolaños también y, la Comisión de Apostolado Seglar, por monseñor Rodríguez.

Dentro de las Comisiones Específicas están el Consejo Nacional de Pastoral encargado de fijar la actividad en el campo educativo de la religión; la Comisión Doctrinal, que vela por evitar errores en la enseñanza del evangelio; la Comisión de Ecumenismo, que fija las pautas de relación con otras iglesias y, la Comisión de No Creyentes, encargada de decidir sobre las relaciones con diferentes grupos de no creyentes. En términos generales, estas comisiones se han encargado hasta el momento de editar folletos educativos y de prestar ayuda económica a algunas iglesias no católicas, como a organizaciones que realicen alguna labor de bienestar social.

Entre las llamadas Obras Nacionales—que han sido creadas y determinadas por la Conferencia aunque ten-

gan autonomía administrativa y económica relativas—se encuentra el Colegio Agropecuario de Santa Clara, las Hermandades de Trabajo que dirige el padre Lépiz; el proyecto de una casa del clero para sacerdotes ancianos y para realizar seminarios a nivel de laicos y, por último, el semanario Eco Católico.

Por otro lado, con la creación del Secretariado, los obispos han afirmado que se intenta velar por las resoluciones de la Conferencia Episcopal a nivel nacional, estimular la actividad tanto de las diferentes comisiones como de las «Obras Nacionales», investigar y estudiar la realidad nacional y, que sirva como órgano de relación con las Conferencias Episcopales de otros países de América Latina y como ente encargado de informar a los medios de comunicación, los organismos gubernamentales y los no-gubernamentales dentro del país.

Según afirmó el padre Alfaro, dentro de su actividad en el Secretariado tratará de que éste sea un verdadero vínculo entre las bases y la Conferencia Episcopal.

Además, señaló que en la reunión del Secretariado Episcopal de América Central, Sedac, que se realizó durante la semana pasada en la Casa de Ejercicios Espirituales de San Francisco de Guadalupe, los obispos de Centroamérica analizaron la forma de aplicar en nuestros países las proposiciones de la Conferencia de Puebla, en la que los representantes católicos del Istmo analizaron básicamente la acción pastoral como la liberación del pecado y la liberación socio-económica, es decir, la participación justa e indispensable de todos los hombres de los bienes de la tierra. ■

Nuevo obispo para Costa Rica

Con el nombramiento de monseñor Barquero se agranda la Conferencia Episcopal

La Conferencia Episcopal de Costa Rica, que es la Asamblea de los obispos nacionales, a partir del pasado 29 de marzo cuenta con un nuevo miembro. Se trata del nombramiento de monseñor Barquero como Obispo Auxiliar para la diócesis de Alajuela. Su nueva posición viene a aliviar el trabajo de monseñor Bolaños, actual obispo de Alajuela.

De esta forma, ya son seis los religiosos que conforman la Conferencia Episcopal: monseñor Rodríguez, arzobispo de San José; monseñor Trejos, obispo de San Isidro del General; monseñor Bolaños, obispo de Alajuela; monseñor Hoeffler, obispo de Limón y ahora monseñor Barquero, obispo auxiliar de Alajuela.

La elección de este nuevo obispo no fue una sorpresa dentro del clero ni para el propio Barquero. Ya desde hace mucho tiempo se venía señalando su persona como el próximo elegido en Costa Rica.

Entre sus declaraciones al aceptar el nombramiento, declaró al Eco Católico que nadie duda que la actual Conferencia Episcopal está muy endeble y que debe cumplir mucho trabajo que en buena medida no realiza por los pocos que la conforman. Dijo también que nuevos obispos son necesarios en cuanto sujeto de pastoreo y para la Conferencia Episcopal como organismo de esa pastoral. Por otro lado, enfatizó que tratará de ejercer su episcopado sin cambiar de actitud puesto que—según afirmó—en muchos casos se da una gran separación entre los obispos y los fieles y señaló que quiere que lo sigan mirando como a un amigo. ■

VIRON VAKY:

Diferencia de poder entre EEUU y América Latina

No hay contradicción en política de derechos humanos, sino circunstancias diferentes, dijo.

Lo que puede parecer como contradicciones de la política exterior de los Estados Unidos en la América Latina, a veces no son en realidad más que diferencias de percepción, según el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Viron P. Vaky.

El embajador Vaky, veterano diplomático de carrera que ha servido por 30 años en la América Latina, hizo esta observación durante una reciente entrevista en la Voz de los Estados Unidos de América.

La política sobre Derechos Humanos, que expresa los

valores del pueblo de los Estados Unidos, dijo Vaky, es parte integral e importante de la política global del Presidente Carter, en la cual hay varios intereses y circunstancias que considerar. Señala Vaky que no hay contradicciones en la aplicación de la política sobre Derechos Humanos, pero que las circunstancias son diferentes.

La realidad de las circunstancias que hacen imposible promover los diversos intereses de los Estados Unidos, entre ellos los derechos humanos en una forma exactamente igual en todas las partes, lleva a algunas personas

a la falsa conclusión de que la política exterior de los Estados Unidos es incoherente. A estas mismas diferencias de percepción, dice Vaky, se debe la imputación de que los Estados Unidos no tienen una política hacia la América Latina. Lo que quieren decir las personas que hacen esta acusación, según Vaky, es que no ven lo que esperan ver.

Existe siempre una política, dice Vaky, explicando que el modo en que Estados Unidos concibe la situación en la América Latina y sus propias relaciones, y el modo en que aquel desea de-

sarrollar esas relaciones, constituye una política en defensa de los intereses de los Estados Unidos. Vaky expresó que, si bien el presidente Carter había dicho a la Oea, poco después de tomar posesión, que no era posible pensar en la América Latina como una región homogénea, el Presidente, al anunciar su política hacia el área, no había descartado los enfoques regionales y globales para ciertas cuestiones.

Los asuntos que quedan comprendidos bajo los enfoques regionales y mundiales son cosas tales como el desarrollo y la modernización, cosas en que la América latina está interesada primordialmente.

Volviendo a la cuestión de las diferencias de apreciación, Vaky señaló que uno de los problemas de las relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina reside en la diferencia de poder entre ambos lados. ■

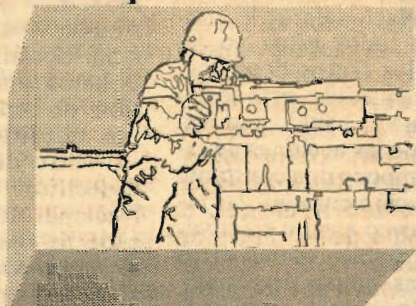
Agropecuario



Artesanía



Pequeña Industria



¡CREDITO PARA TRABAJO! HASTA \$150.000,00

Usted puede solicitar ahora un crédito para trabajo en el BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL



banco popular

y de desarrollo comunal

LA FUERZA DE LA UNION

La tasa de interés se fijará de acuerdo con el valor social y con la rentabilidad económica de cada proyecto

Y CON PLAZOS DE HASTA UN MAXIMO DE 10 AÑOS



Manifiesto de La Tigra

Nosotros, ciudadanos costarricenses, nos hemos reunidos en la comunidad de La Tigra, San Carlos, para replantear y reiterar nuestra responsabilidad social y patriótica ante los problemas que, en diversos órdenes atraviesa el país y sufre el pueblo.

Llegamos a la conclusión, no sólo por nuestra reflexión sino por el testimonio vivo de trabajadores, de que las difíciles condiciones en que deben trabajar y vivir las grandes mayorías nacionales se agravarán inevitablemente, si el rumbo del país no es corregido de inmediato, para evitar una grave crisis económica, política y social.

Comprobamos, no obstante, la imposibilidad de esperar soluciones de los partidos políticos de los grupos dominantes que están sumidos en la corrupción; que sirven a los intereses de los grandes ricos, engañan al pueblo y entregan nuestra Patria al extranjero.

Somos concientes también de los peligros que se ciernen contra los derechos y las libertades del pueblo, cada vez más amenazadas por las clases que lo explotan y dominan, ya sea desde el gobierno o la oposición. Así también nos percatamos de la gran desorganización del pueblo, lo que lo hace fácil presa de sus enemigos y le impide responder, enfrentar, defenderse y evitar situaciones más difíciles. Sin embargo, comprendiendo que es una necesidad nacional, consideramos nuestro impostergable deber impulsar al pueblo a la organización de sus propias fuerzas; preparar las condiciones para la movillización de los trabajadores por sus propios intereses y derechos, por un destino nacional común, más justo, libre, independiente, humano y decoroso.

Muchas son las razones y tantos otros los hechos que evidencian inequívocamente esa ansia, ese sentir que empieza a tomar forma y fuerza en sectores populares.

Vemos los obstáculos del camino, pero nada podrá desanimarnos ya que gustosos vamos a cumplir nuestro deber al lado del pueblo. Hemos dado ya algunos pasos, pero llegó el momento de apurar la marcha sin necesidad de precipitarnos.

Para cumplir con esas trascendentales tareas consideramos que:

- 1. Debemos mantener única y exclusivamente una inquebrantable fe en el pueblo.

- 2. Mantener la independencia total de los grupos de poder nacional y de cualquier potencia internacional.
- 3. Redoblar nuestros esfuerzos para oponernos, en la medida de nuestras posibilidades—que cada vez deben ser mayores—, a las medidas impopulares y antipatrióticas del actual Gobierno y de los grupos enriquecidos y corruptos del partido Liberación Nacional.
- 4. Incrementar nuestros esfuerzos organizativos internos, hasta construir con todas las organizaciones democráticas populares una alternativa de poder político, frente a la decadencia de los partidos políticos capitalistas.
- 5. Fortalecer el sindicalismo independiente y clasista que realmente responda a las necesidades de los trabajadores y que abra perspectivas a un poderoso movimiento sindical.
- 6. Dadas las condiciones que imperan en el agro costarricense, consideramos además que la labor de agrupar al sector campesino en organizaciones propias es de extrema urgencia, por lo que debemos poner lo mejor de nuestro esfuerzo en este empeño.
- 7. Creemos que sólo las fuerzas organizadas del pueblo trabajador pueden garantizar a éste la protección de la ley, el reconocimiento de sus derechos y el progreso social. Por consiguiente, apoyaremos todas las luchas populares encaminadas a conseguir estos objetivos, y aceptaremos el apoyo para las que promovamos, sin exigir más requisitos para una y otra cosa, que se trate de relaciones con organizaciones populares y que no interpongan intereses alejados de las necesidades reales y concretas del pueblo costarricense.

La Tigra de San Carlos, 12, 13 y 14 de abril de 1970.

Javier Solís
Jesús Fernández
Castro
Guillermo Arce
Eric Badilla
Ronald Bonilla
Maritza Zúñiga C.
Roberto Brenes
Olga Marta Quesada
Gonzalo Arroyo

Ricardo Zelaya Angel

Plácido Alcides Rojas
Luis Solera
Teodoro Rojas
Ademar Ramírez
Raúl Morera
María Fidellna Campos
Luis Carlos Díaz
Siguen más firmas de educadores y campesinos

Lucha social y violencia en El Salvador

Huelgas, secuestros y asesinatos

En medio de la violencia y el terror oficial y de oposición, las luchas laborales en El Salvador se han incrementado considerablemente, a la vez que las relaciones obrero-patronal gobierno se vuelven cada vez más tirantes.

Los sectores patronales salvadoreños se oponen a cualquier mejora salarial y laboral de sus trabajadores, según coinciden sindicalistas de diversas tendencias.

Hace unos días los trabajadores de la fábrica de calzado Adoc ocuparon las plantas «Dos» y «Mil» ubicadas en la colonia Montecarlo, en Soyapango. Los obreros protestaban porque desde hace más de un año han tratado de formar un sindicato pero han sufrido amenazas y despidos. La clandestina organización Fuerzas Populares de Liberación, Farabundo Martí, ejecutó al jefe de personal de dicha fábrica, acusándolo de actividades antisindicales. El ejército ocupó las instalaciones de la fábrica, desalo-

jando a los trabajadores con medios violentos. Varios trabajadores fueron capturados, y muchos otros resultaron heridos por las ráfagas de ametralladora.

La misma organización clandestina, Fpl ocupó por cuarta vez en lo que va del año la radiodifusora Estación H, para divulgar su estrategia política y militar que debe concluir, según se dijo, en un ejército popular. La organización guerrillera tiene nueve años de operar en ese convulsionado país y se ha atribuido numerosos operativos y secuestros.

En El Salvador se escuchan insistentes rumores acerca del asesinato de un alto oficial del ejército que se dedicaba a secuestrar personas adineradas, cobrando los rescates correspondientes. Según parece el oficial secuestró a un anciano millonario padre de otro alto oficial, razón por la cual se dice que éste lo ultimó a balazos. Efe. ■

CHILE

Resurge el Mir

Los guerrilleros chilenos se recuperan

Despachos procedentes de Chile dan cuenta de diversos operativos realizados por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, a pesar de las fuertes medidas de seguridad y las disposiciones del estado de excepción del estado de emergencia.

Diecisiete bombas, una víctima, cuantiosos daños a residencias y una escrupulosa selectividad en sus objetivos, son hechos que han empezado a preocupar a la dictadura militar. Los comandos del Mir que se han adjudicado las últimas bombas, llegan hasta las residencias de connotadas figuras del gobierno. Tal es el caso de Arturo Fontaine, director de El Mercurio; Israel Borquez, Presidente de la Corte Suprema de Justicia; los magistrados Sergio Dunlop y Enrique Paillas, militares, ejecutivos nacionales y extranjeros. La única víctima hasta ahora es el joven del Mir, Robinson González, profesor de francés al que le estalló una bomba cuando la manipulaba.

Entre 1973 y 1975 el Mir fue fuertemente golpeado por el régimen de Pinochet, muriendo muchos de sus dirigentes y militantes. Actualmente se encuentran en el exilio Pascal Allende y Nelson Enríquez, considerados dirigentes importantes de dicha organización.

Según la prensa chilena, el Mir habría ejecutado a Humberto Menateux y a Hernán Carrasco, dos miristas que desde el interior de la cárcel habían hecho un llamado a sus compañeros y al pueblo chileno, para que depusiera su lucha contra el régimen militar, por estimar que la lucha no tenía sentido. Sus cuerpos aparecieron a 40 km de Santiago; habían sido liberados por Pinochet. Efe. ■

Sindicalistas desafían a Pinochet

Prometen desórdenes y oposición abierta al gobierno militar

Santiago de Chile (efe). Tres importantes dirigentes sindicales chilenos manifestaron su abierta oposición a un plan laboral del régimen de Pinochet, que va encaminado a favorecer a la empresa privada nacional e internacional que opera en ese país, en detrimento de la clase trabajadora chilena.

Uno de los sindicalistas de nombre Eduardo Ríos dijo en rueda de prensa, que las bases han empezado a movilizarse, para conquistar derechos «que legítimamente nos pertenecen y que el gobierno nos ha quitado». Agregó Ríos que estaban conversando con otras agrupaciones gremiales para hacer «un primero de mayo unitario para los trabajadores chilenos».

No quisiéramos causar problemas, dijo Ríos, nadie tiene derecho a burlarse de nadie, ni a creerse más inteligente que otros para asesinar y burlarse del pueblo chileno. ■

Presos judíos en Argentina

Gobierno de Israel no defiende a sus compatriotas

(Tel Aviv) El comité de familiares de presos y desaparecidos políticos en la República Argentina denunció a principios de mes en Israel que 1.000 de los detenidos por el gobierno del General Rafael Videla son de origen judío.

El comité exhortó al gobierno de Israel y a la cancillería ha interceder en favor de los presos políticos en Argentina, y sostiene además que 700 de ellos están en campos de concentración cerca de la ciudad de Córdoba.

COLOMBIA:

Torturas causan reacción contra Turbay

Revelan informes de estudiantes torturados

Un documento que empezó a circular en Colombia, con fotografías y detalles médicos de estudiantes torturados por el ejército, desencadenó una reacción contra el gobierno del Presidente Turbay Ayala. La protesta se debe a que las autoridades colombianas recientemente aseguraron que la tortura no era practicada contra sospechosos de atentar contra la seguridad del Estado.

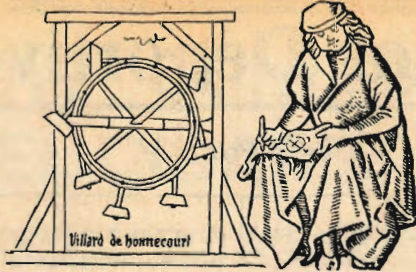
La revista «Alternativa» publicó en su último número

un detallado informe de siete personas torturadas por los militares y acusó al gobierno de disfrazar la verdad y de mentir en el caso de las torturas.

«Este gobierno miente para poder seguir torturando en paz, pero también tortura para poder seguir mintiendo», afirmó en un editorial la revista, seguido de un informe de siete páginas con fotografías en las que se pueden ver las heridas a los torturados. Efe. ■

Un pequeño y astuto insecto

A la Hormiga León (*Myrmecoleon Formicarius*) se le puede dar este nombre gracias a su conducta de animal carnívoro en su niñez. Ya grande, es un insecto negro y bonito con cuatro largas alas, pero como larva, es tan astuto y calculador como cualquier cazador puede serlo: pone trampas. Hace una depresión en forma de embudo en la suave arena caliente, como de tres pulgadas de lado a lado y 2 1/2 pulgadas de fondo. Luego se entierra en la arena con sólo su cabeza peluda y sus tenacillas encorvadas sobresaliendo de la arena. Si una hormiga o cualquier otro insecto llega sobre la orilla de la »trampa« se resbala hacia abajo en la arena suelta y al mismo tiempo la larva lo bombardea con granos de arena. Al final el insecto aterriza al fondo de la trampa donde la larva hunde sus tenacillas en el y chupa su sangre y lo que queda es tirado por la viciosa larva sobre las orillas de la trampa.



Máquina de movimiento perpétuo

A través de los años las máquinas de movimiento perpetuo han interesado a un sinnúmero de inventores, aún sabiendo que ya se ha establecido que es imposible construir una máquina capaz de producir su propia energía. Una de las sugerencias más viejas del siglo 13 se encuentra en la Ecole des Chaires en París en forma de diseño por un arquitecto llamado Villard de Honnecourt. El diseño muestra una rueda con un raro número de bastones de manera colgando de ella. Su idea fue que la rueda rotara cuando tuviese constantemente cuatro bastones en una mitad de la rueda y tres de la otra mitad. Había tanto espacio entre los bastones que, en teoría por lo menos, el movimiento de éstos mantendría la rueda dando vueltas indefinitivamente. Leonardo Da Vinci siempre estaba trabajando en máquinas de moción perpétua, pero nunca creyó en la idea. ■

A qué se le llama boycott?

En el otoño de 1880 los inquilinos de la finca de Lord Erne en Connemara, Irlanda, pidieron que se les rebajara la renta, y cuando el agente de propiedades, el Capitán Charles Boycott (1832-97) rehusó la petición, rehusaron trabajar para él. La aversión hacia él se propagó como el fuego. Los inquilinos rompieron las cercas y quemaron fotografías del odiado Boycott. A la vez, rehusaron dejar a otra persona hacer el trabajo de ellos, entonces el gobierno envió una banda de hombres del Norte de Irlanda, quienes se concentraron en las cosechas bajo protección de los soldados. Al año siguiente la acción de los inquilinos se propagó por toda Irlanda, y desde entonces »boycoteando« ha sido conocido en todo el mundo como una acción colectiva con el objeto de prevenir la ejecución de una labor de trabajo. ■



Horóscopo



Aries (marzo 21 - abril 19)
Su carácter puede ser obstáculo para que la felicidad esté de parte suya.



Tauro (abril 20 - mayo 20)
El decaimiento que experimentará, es causado por el fuerte movimiento que rodea su vida.



Geminis (mayo 21 - junio 21)
Venus está de parte suya favoreciendo sus relaciones con el sexo opuesto.



Cancer (junio 22 - julio 22)
Su salud mejorará notablemente. Muchos deseos se realizarán.



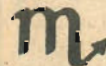
Leo (julio 23 - agosto 22)
La fuerte influencia de Júpiter hará que su vida parezca un sueño.



Virgo (agosto 23 - septiembre 22)
La depresión que sufre por las vibraciones de Saturno es transitoria.



Libra (septiembre 23 - octubre 23)
La presencia de Marte en el sector público, propicia críticas y tal vez escándalos.



Escorpión (octubre 24 - noviembre 22)
Su salud puede sufrir contratiempos. Una persona cercana a usted enfermará.



Sagitario (noviembre 23 - diciembre 21)
Evite discusiones con sus amigos, pues no le traerán ningún beneficio.



Capricornio (diciembre 22 - enero 19)
El hogar se convierte nuevamente en fuente de conocimientos.

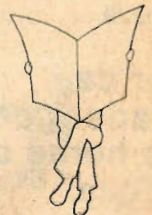


Acuario (enero 20 - febrero 18)
Si tiene algún viaje planeado, posterguelo. Hay posibilidad de accidentes.



Pisces (febrero 9 - marzo 20)
El Cosmo favorece su prestigio. Aprovechese y podrá obtener buenas posiciones.

Detrás
está siempre
una cabeza
inteligente.



Nuevo
Queblo
La actualidad de la semana

Dos billones de televidentes verán Moscú 80

Los Juegos Olímpicos de Moscú 80 serán visto por más de dos billones de personas, informó el comité organizador de tal evento.

En los lugares de competencias habrá unas 300 cámaras de TV a colores y para asegurar una buena transmisión se emplearán más de 70 estaciones móviles y algunos videograbadores.

Se cuenta con 800 comentaristas de radio y TV y 120 compañías, entre ellas la Eurovisión que cuenta con 1.000 empleados.

Por otra parte, en el centro de Moscú se instalará un complejo de 70 cabinas, en donde se podrán recibir 150 tópicos al mismo tiempo. Asimismo habrán 18 bloques de programa, en donde cada uno recibirá al mismo tiempo 10 tópicos de TV de los lugares de competencia, para que el director del bloque pueda hacer su elección. En términos generales, se podrán transmitir a todo el mundo 20 o 21 programas completos a colores al mismo tiempo.

La televisión soviética se quedará con las instalaciones después de los Juegos Olímpicos para poder efectuar muchas más transmisiones, principalmente a Siberia y al Lejano Oriente.

Por su parte, un vocero del comité organizador dijo que todas las instalaciones deportivas que se están construyendo, así como las que se están remodelando estarán listas muchos días antes del inicio de las justas. ■

Formfor de El Salvador ganó las tres horas de Costa Rica

El piloto salvadoreño Roberto Miguel Formfor, fue el ganador absoluto de la competencia automovilística realizada el pasado domingo 1 de abril en el autódromo La

Cortos Deportivos

Jorge Protti M.

Guácima denominada las tres horas de Costa Rica.

La prueba despertó gran entusiasmo no sólo en los volantes centroamericanos sino en el público nacional que se hizo presente en gran cantidad.

La largada de los bólidos se dió a las 11 de la mañana y desde ese momento Formfor manifestó sus deseos de que iba por el triunfo.

Los costarricenses Carlos Fallas y Jorge A. Valverde fueron los únicos que dieron pelea al extranjero, pero Valverde perdió posiciones al ceder el mando del vehículo a Kikos Fonseca y Carlos Fallas que venía luchando palmo a palmo con el salvadoreño, vió frustradas sus aspiraciones cuando su carro sufrió una avería que lo dejó fuera de competencia.

Los ganadores en las diferentes categorías fueron en la clase E Kikos Fonseca y Carlos Fallas que corrieron en equipo, resultando vencedores. La categoría D fue ganada por Roberto Miguel de El Salvador. El piloto salvadoreño Wenceslao Kreisa obtuvo el primer lugar en la clase C. Mario Pérez de Costa

Rica ganó la categoría B y en turismo nacional el vencedor fue el tico Roy Valverde. ■

Nuevos comités cantonales en Guanacaste

Nueve comités cantonales de deportes fueron constituidos la semana pasada en diferentes localidades de la provincia de Guanacaste. La supervisión de las reuniones estuvo a cargo de Adrian Pearson, jefe de la oficina de Comités Cantonales de la Dirección General de Educación Física y Deportes Defyd, y de la asesora legal del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, señorita Adela Sibaja.

Se eligieron los comités cantonales de las localidades de Miramar, Abangares, Tilarán, Colorado de Abangares, La Cruz, Hojancha, Nicoya, Filadelfia y Santa Cruz.

La elección de dichos comités se hizo por medio del voto popular de los habitantes de esas comunidades. En algunos cantones la participación de los vecinos fue po-

ca, lo que obligó a los organizadores a elegir de una vez a los directivos del comité.

Por otra parte, en los restantes pueblos se eligieron hasta seis personas, de las cuales sólo cuatro serán escogidas por la Ministra de Cultura, Juventud y Deportes, Dra. Marina Volio de Trejos para integrar el comité. ■

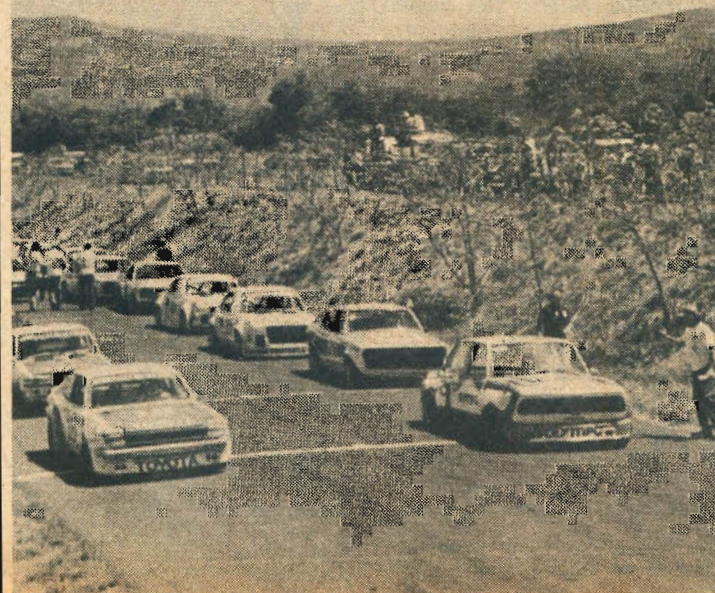
Embajada de Alemania dona implementos deportivos de Atletismo

Un lote de implementos deportivos para la práctica del atletismo, valorado en más de 30 mil colones, fue donado por la Embajada de la República Federal de Alemania recientemente a la Asociación Costarricense de Atletismo de Alto Rendimiento, Accar.

El acto se celebró en el salón de sesiones de la Dirección General de Deportes con una sencilla ceremonia, en la cual estuvieron presentes el embajador de Alemania Federal, así como el agregado cultural de la embajada, el director de Deportes, ingeniero Luis Bolaños, quien recibió el donativo a nombre del atletismo nacional.

Por otra parte, el presidente de la Accar, señor Freddy Dávila, expresó que dicha entidad estaba muy agradecida con este gesto por parte de la nación alemana, pues en este momento varios atletas de alto rendimiento estaban en preparación para presentarse en futuras competencias internacionales, y que estos equipos serán parte básica para excelentes resultados.

Según la lista de materiales deportivos, se encontraron jabalinas, discos, balas, pistolas de salvas para salidas de velocidad, cintas métricas, zapatos tipo «spikes», cronómetros, zapatos para saltadores y lanzadores de disco y bala, bols medicinales, plasticina para marcar salto largo y otros artículos más, por cuya calidad y profesionalismo son difícil de obtener en nuestro país. ■



¡MUCHO CUIDADO CON EL CIGARRILLO!

EL CIGARRILLO AFECTA LA SALUD DE SU BEBE



LOS ESTUDIOS HAN ENCONTRADO QUE EL NACIMIENTO DE NIÑOS CON BAJO PESO ES MAS FRECUENTE ENTRE LAS MADRES FUMADORAS QUE ENTRE LAS NO FUMADORAS. LAS SUSTANCIAS TOXICAS DEL HUMO DEL CIGARRILLO LLEGAN AL FETO POR MEDIO DE LA SANGRE Y PUEDEN AFECTAR EL SUMINISTRO DE OXIGENO AL NIÑO Y ALTERAR SU CRECIMIENTO.



Seguro Social

PROTECCION PARA SU SALUD

EN JAPON:

Segundo torneo mundial de fútbol juvenil

Grupos de equipos formados

El segundo Campeonato Mundial de fútbol juvenil se va a llevar a cabo en Japón del 25 de agosto al 7 de setiembre de 1979.

La ceremonia del sorteo para la formación de los grupos que competirán se llevó a cabo a finales del mes de febrero en el hotel Takanawa en Tokio, cuya organización fue muy celebrada y a la cual asistieron además de diplomáticos, embajadores y representantes de los países clasificados, gran cantidad de periodistas de la prensa escrita, radiada y televisada.

Dicha ceremonia fue oficialmente inaugurada por el presidente de la Asociación Japonesa de Fútbol, señor Tomisaburo Hirai.

Asimismo los organizadores manifestaron el deseo de que el torneo sirva para unir a los pueblos por medio del deporte tomando en cuenta que el fútbol es la disciplina que más gente atrae.

El primer punto del acto fue la presentación de los 16 equipos clasificados en las diferentes zonas que se habían

constituido. Por Europa clasificaron Rusia, Yugoslavia, Polonia, Hungría, España y Portugal. Por Sudamérica Uruguay, Argentina y Paraguay; por Asia Rep. de Corea, RPD de Corea y Japón. En este último grupo hay que aclarar que una vez constituido el mismo, La RPD de Corea comunicó que no tomará parte en la competición final. Por tal razón fue sustituida por Indonesia que había clasificado detrás de la RPD de Corea. Por Africa clasificaron Argelia y Guinea y por la Confederación Norte, Centroamérica y del Caribe lo hicieron México y Canadá.

El resultado del sorteo, es decir la conformación de los grupos quedó de la siguiente forma:

- Grupo A. Japón, España, México, Argelia.
- Grupo B. Polonia, Yugoslavia, Argentina, Corea DPR (Indonesia).
- Grupo C. Canadá, Portugal, Paraguay, República de Corea.
- Grupo D. URSS, Hungría, Uruguay, Guinea. ■

Menudencias... DEPORTIVAS



Alberto Sáenz

En razón de estarse celebrando la Semana Mayor, muchas son las asociaciones deportivas que suspenden sus actividades regulares, a fin de que sus asociados puedan guardar estos días con el respeto que se merecen. Claro está que el fin que se persigue es el correcto, lo que sí es lamentable, es el hecho de que en las más de las veces, éste no se concreta; por el contrario, la mayoría de los pseudo-deportistas que están agrupados en estas organizaciones, aprovechan el descanso para entregarse a francachelas y desenfrenos que ningún beneficio les reporta en su carrera deportiva.

El verdadero deportista, el que lleva en la sangre el virus del atleta, jamás aprovecha estas situaciones para variar su sistema de vida. Es un hombre que sabe que hacer lo contrario, es actuar irracionalmente, como lo hacen las bestias que, después de un largo viaje, se ven libres de aperos y con todo un anchuroso potrero donde poder retozar como les venga en gana.

Aunque en estos casos un consejo se pierde con más facilidad que una simiente que se tira en el desierto, por convicción nos es imposible sustraernos a la idea de intentarlo, con el convencimiento de que al actuar así no hacemos otra cosa más que mantener la línea de conducta que, desde su aparición, ha sostenido esta columna.

Desde luego que no todas las actividades deportivas se suspenden por estos días... Más bien, hay torneos que se han hecho ya tradicionales de la época. Tal es el caso del Torneo Internacional del Sábalo, al que acuden pescadores de diversas latitudes del mundo. Y cosa curiosa, este evento, del que tanto se habla y escribe en muchos países de América, aquí en Costa Rica, a no ser entre el círculo de aficionados a la pesca, pasa prácticamente desapercibido.

En realidad, no es que sea un espectáculo del cual no gustaría disfrutar más de un costarricense; lo que sucede es que lo han encarecido tanto quienes en los alrededores de la Barra del Colorado tienen albergues, hoteles, cabañas o casuchas para alquilar durante los Días Santos, que ya el público nuestro ha dejado de interesarse por él, dejando que sean los «gringos» y uno que otro «riquillo» el que se presta para que lo desplumen.

Pasada la Semana Santa, es posible que comience a afluir a nuestra mesa de redacción, gran cantidad de material que sea tema de comentarlo, porque es entonces que la mayoría de las federaciones (excepción de la de fútbol que sí pasa empunchada durante todo el año) comienzan a desarrollar sus campeonatos. Y como, además, estamos en puertas de los Juegos Deportivos Panamericanos, cuya sede será Puerto Rico, ya se pueden imaginar cómo se doblará el traje en esos organismos, a fin de no perderse el posible paseito a la isla caribeña. ■

LO MAS GRANDE...
DEL DEPORTE

en

la revista

Afición
REVISTA DE DEPORTES NACIONALES

Los discutibles derechos de los animales

No es fácil convencer al león del derecho del ratón



» Todos los animales han nacido con iguales opciones a la vida y los mismos derechos a la existencia«. Este texto encabeza la declaración de 14 puntos adoptada por la Unesco el 16 de octubre de 1978. Los comentaristas y humoristas convirtieron esa proclamación en un rico filón de irónicas conclusiones. Un periodista inglés aseguró que va a ser difícil convencer al tigre que el cervatillo tiene «iguales opciones de vida», y otro preguntó si se habrá enterado el lobo que la oveja tiene los mismos derechos a la existencia que él.

Evidentemente ninguna declaración o proclamación de derechos de los animales podrá concluir en una enmienda a las leyes de la naturaleza. El hecho de matar al mosquito que zumba en torno de una de nuestras orejas, es difícil que sea aceptado como delito o falta.

Por otra parte el hombre, despojado de su inteligencia y su vanidad, es también un animal. Si lo tomamos como referencia, podríamos señalar que el hombre tiene derechos consagrados, y que los animales, sus parientes, por extensión disfrutan de esos mismos derechos, adaptados a su condición.

La mitad del mensaje

La Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales (Uicn), ha resuelto participar en este tema, que oscila entre lo metafísico y lo ridículo.

El hombre y el animal son componentes de la naturaleza, dice la Uicn. Luego, un mensaje de defensa de la naturaleza tiene que ser más amplio y sobre todo completo. Para cierta gente la idea de conservacionismo se refiere a protección del futuro hombre, y para otra es protección para el presente y futuro de los animales. La opinión más sensata es la que une estos dos propósitos tras una norma social que no puede ser definida como un derecho, en el sentido tradicional de la disposición jurídica.

Aclarando más el concepto, la Uicn señala que hay dos opiniones sobre defensa de la naturaleza y la vida silvestre. La primera justifica esa defensa por razones económicas y científicas, y la segunda por razones éticas y estéticas. La verdad es que las políticas y estrategias en defensa de la naturaleza obedecen a todas esas razones: económi-

cas, científicas, éticas y estéticas. Y podrán agregarse otras.

No puede tomarse solamente la mitad del mensaje, que es lo que ha ocurrido con la declaración de los derechos de los animales. El buen propósito ha naufragado porque la emoción desalojó a la razón.

Una confusión extendida

Comentando este problema, Patrick Allen—destacado conservacionista británico—, dice que es probable que la diferencia sea ostensible. Hay una confusión que se ha extendido mucho, y en parte son responsables de ella los medios de comunicación.

El conservacionismo, a juzgar por los casos que preocupan a la televisión y a las revistas, es una especie de quehacer filantrópico, cuyos actores son gente idealista y bondadosa que se interesa más por los animales que por sus semejantes.

Pero eso no es así, agrega Allen. El conservacionismo se define como «una preocupación sistematizada por el uso sostenido y defendible de los recursos vivos de la naturaleza, fauna y flora, más el agua y el ambiente». Cuando se habla de beneficio se sobreentiende un complejo juego de interacciones, a veces no mensurable, pero indispensable para la vida del hombre en este planeta y su racional enfrentamiento con la naturaleza.

La Carta de la Naturaleza

La Uicn editó hace algunos años la llamada Carta de la Naturaleza, cuya claridad conceptual convierte en innecesarios los esfuerzos unifocales destinados a poner el acento en la protección poco menos que individual de los animales y las plantas. En su preámbulo, ese documento expresa: «La naturaleza transfiere valores espirituales y materiales, inspirando reverencia y respeto por la vida. Toda forma de vida es única, y debe respetarse y protegerse, atendiendo al valor que representa para la comunidad humana. al acordar ese reconocimiento a todas las criaturas, la condición humana demuestra que se respeta a sí misma y es fiel al dictado de la moral. Todas las criaturas deben vivir libres de sufrimientos innecesarios o cruel confinamiento». (Servicio Cimpec). ■

Por Alfonso Chase

Evolución de la poesía costarricense (1574-1977)

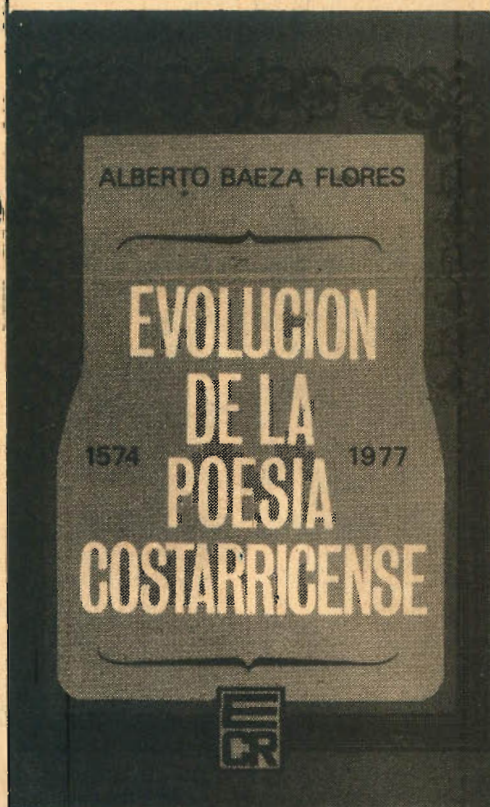
Por Alberto Baeza Flores
Premio Editorial Costa Rica
de Ensayo 1977
Editorial Costa Rica, 1979

Partiendo de un análisis panorámico del desarrollo de la poesía costarricense, desde Domingo Jiménez, El Cople-ro, hasta los poetas de las más nuevas generaciones, el polifacético Alberto Baeza Flores ha construido un libro que bien puede ayudar a dilucidar una serie de interrogantes en el desarrollo de la poesía costarricense. Antes que nada el libro está construido con un admirable conocimiento de los autores, del desarrollo social del país y del profundo cariño que el autor siente por nuestras cosas, sin por eso desdeñar todo aquello que denota, también, los defectos o errores de nuestro modo de ser.

Aunque el análisis de la poesía se centra sobre la obra de los autores, Baeza Flores inscribe a éstos dentro del desarrollo general de la poesía costarricense, dividiéndolos en generaciones y utilizando el sentido cronológico del desarrollo literario, con ciertos toques de estilística, lo que le da gran amabilidad a su trabajo. Son diez capítulos en los cuales encontramos, en 400 páginas, definida una historia de la poesía costarricense desde la raíz y el ala de ésta, hasta los aportes de niños-poetas con que cierra su libro.

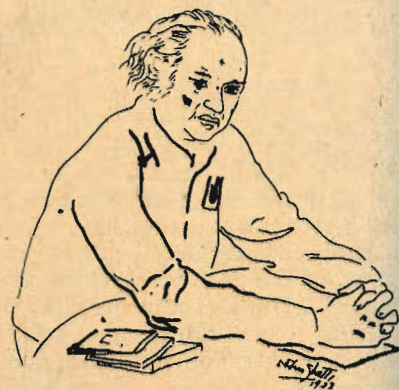
Como auténtico humanista que es, las vías plurales del conocimiento de la historia personal y colectiva del país es lo que da fundamento a su esfuerzo por develar la verdad de la poesía costarricense. Se detiene en aquellos autores a los cuales los juzga fundamentales, y analiza una serie de obras de ellos, no haciéndolo sólo en su trabajo o aporte literario, sino también inscribiéndolos dentro de la historia del país.

Con este libro de Baeza Flores encontramos definidas las figuras de Bre-



nes Mesén, Lisimaco Chavarría, Aquileo J. Echevarría en una primera etapa del desarrollo de nuestra lírica, los inscribe dentro del gran desarrollo inicial de nuestra poesía modernista y postmodernista, haciendo que el trabajo de los antes citados se pueda vislumbrar a nivel continental, sobre todo con la presencia de Brenes Mesén, el cual ocupa lugar destacado en este estudio, por méritos fácilmente localizables en el análisis de Baeza Flores.

Claro que este libro denota la impresión subjetiva del autor ante y frente al desarrollo de la poesía costarricense. Que Baeza Flores no pretende, desde ningún aspecto, sentar cátedra sobre otros aspectos que no sean esa evolución congruente de nuestra lírica, que por el material analizado se nos presenta acorde con el desarrollo histórico de la nación, con sus altos y bajos, pero con gran sentido de la congruencia, del paralelismo, de las vertientes históricas nacionales en correspondencia con las literarias. Particularmente presente se siente este aspecto en el desarrollo de la poesía a partir de los años 40, centrada en la figura de Isaac Felipe Azofeifa, y la presencia de escritores como Eunice Odio, Alfredo Cardona, Fernando Luján y otros, que él juzga fundamentales como piedra de fundación de un nuevo desarrollo de la poesía, y que son los



que determinan los caminos de la poesía a partir de los años sesenta. Para los que esperaban en este libro un análisis más severo, se permitirán encontrar que el valor que tiene el trabajo de Baeza Flores es el de incorporar una serie de juicios intuitivos y determinar, casi cronológicamente, el papel de los movimientos culturales, sociales y políticos, e inscribir, a veces detalladamente, la vida y la obra de los poetas dentro de los mismos. No es el académico sino el hombre que ama a nuestra cultura, el que descubre por medio de la intuición las divergencias y correspondencias, el hábil buceador en el periplo interno de cada creador, el que descubre el gesto, la razón, la verdad y la belleza que se esconden en el poema. Desde esta perspectiva este libro viene a complementar los trabajos anteriores de Rogelio Sotela, Abelardo Bonilla y Manuel Segura, pero también hace que los que le sigan deban estar apegados a un método más científico, a una verdad social escondida dentro del desarrollo de la literatura, a una expresión del alma nacional antes que al sentido individual de los poetas. El conocimiento del autor de la poesía costarricense salva al libro de ser un catálogo de poetas y tendencias, para convertirlo en un hábil muestrario de un desarrollo cultural, de una verdad lírica, de un aporte consustancial y trascendente de los creadores a la poética nacional.

Para comprender muchas cosas de la poesía y los poetas nacionales este trabajo resulta imprescindible, completo y ameno. El amor que el autor ha puesto en su obra lo enaltece a él y nos compromete a nosotros. Las expectativas que define y pide a los poetas son parte de nuestra labor diaria y el análisis de nuestra propia verdad como creadores. ■

Ricardo Ascanio



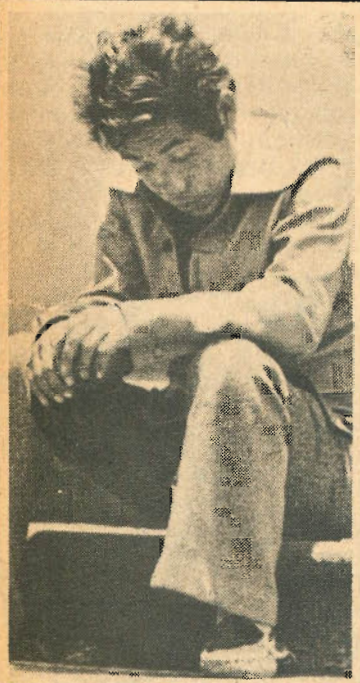
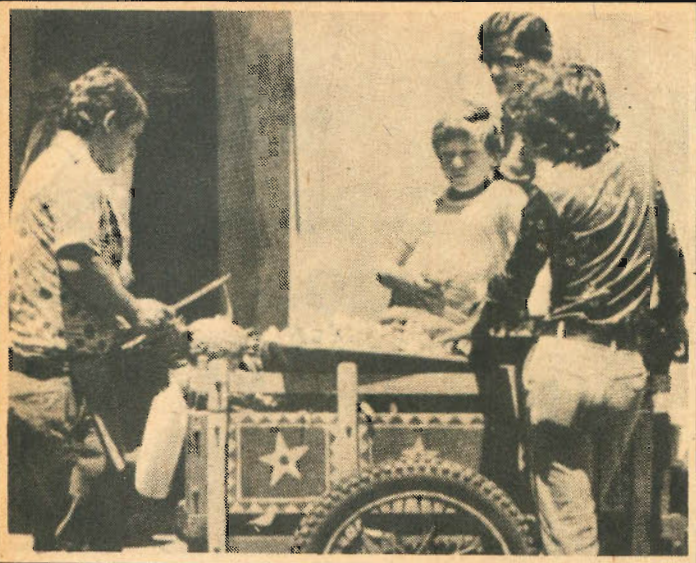
Pattie Brooks

Casi desconocida hasta su presentación en la película Gracias a Dios que es viernes (aún sin estrenar en Costa Rica), en la que su tema «After Dark», ocupa una de las posiciones preferidas por los Disc-Jokeys del género disco negro.

Su primer L.P. como era de esperar tiene en su cara uno, la versión larga de «After Dark», la cual difiere de la sencilla, por sus amplios arreglos de teclados y una casi lograda inspiración que no pasa de las ganas. En esta cara se encuentra la canción: «This is the house where love died», la cual no tiene nada nuevo, excepto la templada voz de la Pattie.

En la cara dos podemos notar la influencia latina en el sonido disco especialmente en la canción: «Heartbreak in disguise», a esta le sigue otro número disco, los cuales mantienen el sello aburridor de Simon y Sabrina Soussan en los arreglos. Quizá la salvada del L.P. es una balada arrepentida del joven talento Bob Esty, quien la compuso y arregló para Pattie. Esta es sin lugar a dudas la mejor de todo el L.P. y es que la sacaron de ese sonido monótono y poco serio del matrimonio Soussan. Pattie Brooks, todo lo que necesita es un productor más serio.

Imágenes



- 1:** Qué, nunca han visto pelando piña.
- 2:** Ella tan bonita y el busto tan serio.
- 3:** Con este sol menos me puedo parar.
- 4:** Te cambio ese helado por estos chances.
- 5:** Muchachito más inoportuno.



Desperdiciar electricidad: un lujo que Costa Rica no puede darse... aunque usted pueda!



La producción de energía eléctrica se hace cada vez más difícil y costosa. Cuando usted gasta innecesariamente energía eléctrica en su casa, está gastando irresponsablemente la riqueza de Costa Rica. Ahorre energía.

Recuerde:
Desperdiciar electricidad en esta época es un lujo que Costa Rica no puede darse... aunque usted pueda!



ANIVERSARIO

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

POR UNA COSTA RICA MEJOR PARA TODOS

